

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД И ОТЧЕТ
за год, закончившийся 31 декабря 1973 года,
И
ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ДВАДЦАТЬ ДЕВЯТАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 7А (A/9607/Add.1)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1974

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
Препроводительные письма	
I. Финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 1973 года	I
II. Заключение ревизоров	16
III. Отчетность за год, закончившийся 31 декабря 1973 года	17
Ведомость I. Программа развития Организации Объединенных Наций - Ведомость поступлений и расходов за период с 1 января по 31 декабря 1973 года	18
Ведомость II. Баланс Программы развития Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 1973 года	20
Ведомость III. Состояние средств Фонда специальных мероприятий для наименее развитых стран на 31 декабря 1973 года	22
Ведомость IV. Программа развития Организации Объединенных Наций как учреждение-исполнитель своих проектов	24
Ведомость V. Целевые фонды, использованные ПРООН - Сводная ведомость фондов по состоянию на 31 декабря 1973 года	25
Таблицы к счетам	
I-A. Состояние обещанных добровольных взносов на 31 декабря 1973 года	29
I-B. Обязательства правительств в отношении установленных расходов по программе по состоянию на 31 декабря 1973 года	32
I-C. Обязательства правительств по параллельным взносам наличными для проектов по состоянию на 31 декабря 1973 года	35
I-D. Обязательства правительств в отношении долевых взносов на проекты по состоянию на 31 декабря 1973 года	37

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Стр.</u>
II.	Прочие поступления по состоянию на 31 декабря 1973 года 38
III.	Расходы учреждений в 1973 году 39
IV.	Функционально-оперативные и административные расходы по программам - Обязательства, принятые за год, закончившийся 31 декабря 1973 года 40
V.	Инвестиции и ссуды по состоянию на 31 декабря 1973 года 42
VI.	Целевые фонды программы младших сотрудников категории специалистов - Состояние фондов на 31 декабря 1973 года 44
VII.	Целевые фонды, управляемые ПРООН - Сводная ведомость невыплаченных обязательств по состоянию на 31 декабря 1973 года 47
VIII.	Неизрасходованные ассигнования по состоянию на 31 декабря 1973 года (за вычетом ассигнований и расходов из Фонда специальных мероприятий) 50
Примечания, составляющие неотъемлемую часть финансовых ведомостей	51
IV.	Доклад Комиссии ревизоров 53

31 марта 1974 года

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНЫЕ ПИСЬМА

Сэр,

В соответствии со статьей 15.1 финансовых положений имею честь препроводить при сем годовые счета Программы развития Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 1973 года, которые настоящим заверяю.

Копии этих финансовых ведомостей также препровождаются Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

Примите и проч.

Рудольф А. ПЕТЕРСОН
Администратор Программы развития
Организации Объединенных Наций

Председателю Комиссии
ревизоров Организации
Объединенных Наций
Нью-Йорк

25 июня 1974 года

Сэр,

- ... Имею честь препроводить при сем финансовые ведомости Программы развития Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 1973 года, которые были представлены Администратором ПРООН. Эти ведомости были рассмотрены и заверены Комиссией ревизоров.
- ... Кроме того, имею честь представить доклад Комиссии об отчетности Программы развития Организации Объединенных Наций за 1973 год.

Примите и проч.

Х.Э.ЭСКАЛЬОН О.
Генеральный контролер Колумбии
и
Председатель Комиссии ревизоров ООН

Председателю Генеральной Ассамблеи
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

I. ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ
31 ДЕКАБРЯ 1973 ГОДА

1. Администратор имеет честь представить при сем финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, а также проверенную отчетность Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, и доклад Комиссии ревизоров. Эта отчетность состоит из пяти ведомостей и восьми таблиц, а также включает целевые фонды, перечисленные в Ведомости V, ответственность за которые была возложена на Администратора. Счета и финансовые отчеты целевых фондов велись до конца финансового 1973 года Организации Объединенных Наций, но с 1 января 1974 года эти счета будут вестись ПРООН.

2. Отчетность представляется в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи 1/ принять рекомендацию Пятого комитета 2/, а также в соответствии со статьей 15.1 Финансовых положений и правил Программы развития Организации Объединенных Наций, утвержденных Советом управляющих на его тринадцатой сессии (DP/2/Rev.1).

Новая финансовая политика и процедура

3. Для того, чтобы отражать ответственность и подотчетность Администратора ПРООН, счета за 1973 год были перестроены так, чтобы способствовать достижению этой цели и более детально отражать финансовое положение ПРООН. Перестройка счетов была произведена по рекомендации Комиссии ревизоров в их докладе за 1972 год 3/. Главная нашедшая свое отражение перемена заключается в составлении и представлении счетов ПРООН на базе поступлений и расходов, которая должна отражать переход от метода полного финансирования деятельности по проектам к методу ежегодного финансирования Программы ПРООН, принятой в его согласии Советом управляющих на его десятой сессии и утвержденным Генеральной Ассамблеей на ее двадцать пятой сессии (резолюция 2688 (XXV), приложение). Новая система представления ведомостей ПРООН включает также, в соответствующих приводимых цифрах, данные, получаемые из годовых отчетов участвующих учреждений-исполнителей, что дало Администратору возможность представить одну сводную ведомость за 1973 год вместо двух отдельных ведомостей, которые представлялись в предыдущие годы, а именно - ведомости, показывавшей счет поступлений и ассигнований ПРООН, и ведомости, показывавшей общее состояние фондов, как это требуется на основании правил 15.1, 15.2 и 15.3 Финансовых положений ПРООН. По состоянию на день составления счетов и ведомостей ПРООН, девять следующих учреждений представили свои подвергшиеся ревизии ведомости:

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать первая сессия, дополнение № 16 (A/6316), стр. 94 англ. текста, "Другие решения", пункт 78.

2/ Там же, двадцать первая сессия, приложение, пункт 78 повестки дня, документ A/6596.

3/ Там же, двадцать восьмая сессия, дополнение № 7A (A/9007/Add.1), гл. IV, пункты 13-16.

Всемирная организация здравоохранения
Азиатский банк развития
Международное агентство по атомной энергии
Программа развития Организации Объединенных Наций (как учреждение-исполнитель своих проектов)
Международный союз электросвязи
Организация Объединенных Наций
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
Международная организация труда

К тому же сроку, следующие другие учреждения представили свои счета и ведомости в том виде, в каком они были ими представлены для ревизии:

Продовольственная и сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций
Межамериканский банк развития
Международный банк реконструкции и развития
Межправительственная морская консультативная организация
Организация Объединенных Наций по вопросам образования,
науки и культуры
Всемирный почтовый союз
Всемирная метеорологическая организация
Международная организация гражданской авиации

Если бы, однако, по окончании ревизии счетов участвующих учреждений-исполнителей поступили позднейшие поправки, они будут сообщены Генеральной Ассамблее на ее следующей сессии и Совету управляющих ПРООН. Подобным же образом, Администратор будет передавать последующим сессиям Ассамблеи и Совету экземпляры соответствующих резолюций, принятых законодательными или исполнительными органами участвующих учреждений-исполнителей и относящихся к проревизованным отчетам, как это требуется статьей 15.2 Финансовых положений ПРООН.

4. Отход от концепции полного финансирования Программы освободил значительные ресурсы, которые прежде ассигновывались для покрытия всех расходов по проектам, находящимся в процессе выполнения. Поэтому потребовалось изменить метод учета и отчетности по поступлениям и ассигнованиям с тем, чтобы финансовые ресурсы ПРООН отражались в соответствии с концепцией годовичного финансирования. Как уже было сказано, отчетность и финансовый доклад ПРООН за 1972 год были представлены в двух отдельных счетоводных ведомостях. Одна из них была Состояние поступлений и ассигнований, - ведомость, составленная в марте 1973 года, в которой показано состояние Программы посредством сопоставления ассигнований и ресурсов, за счет которых они были сделаны, включая ресурсы, освобожденные произведенной переменой, как этого требует правило 114.2 финансовых положений. Этот доклад, согласно требованию, был представлен Генеральной Ассамблее, а также передан Совету управляющих. Вторая ведомость - Сводная ведомость, показывающая состояние

фондов, — была составлена в августе 1973 года, как того требует Правило 114.5 финансовых положений, и представлена только Совету управляющих. Этот второй финансовый доклад показывал действительные расходы по проектам, принятые на себя участвующими учреждениями-исполнителями по выполнению Программы, а также включал, среди финансовых данных, счета дебиторов, счета кредиторов, активы и другие обязательства, сообщенные учреждениями-исполнителями и появившиеся в результате авансирования им фондов ПРООН. Это двойное представление одной ведомости, составленной в начале следующего финансового года до получения счетов учреждений-исполнителей, и другой ведомости, составленной в более поздний период того же года после получения счетов этих учреждений, должно показывать изменившееся финансовое состояние Программы, так как первая ведомость за любой данный год еще не могла бы отражать действительных результатов операций учреждений-исполнителей. В 1972 году первый финансовый отчет показал дефицит в 49,5 млн. долл. США, тогда как второй такой доклад показал излишек в 96,2 млн. долл. США, ясно продемонстрировав необходимость составления и представления одного комплекта счетов по Программе, который также полностью показывал бы ответственность и подотчетность Администратора за деятельность и ресурсы Организации.

5. Следующие пункты вкратце суммируют финансовые последствия перемены метода представления финансовых данных ПРООН:

а) До конца 1972 года ассигнования, выделенные участвующим учреждениям-исполнителям, заносились в сводную ведомость ПРООН. В 1973 году такие ассигнования были перенесены из сводной ведомости в ряд самобалансирующихся вспомогательных счетов. Эта перемена была произведена для того, чтобы продолжать регистрировать и контролировать ассигнования, являющиеся полномочиями, которые ПРООН дает учреждениям-исполнителям принимать на себя обязательства от имени ПРООН. Ассигнования, однако, могут приводить или не приводить к действительным запланированным расходам в силу, прежде всего, самой природы Программы, а также различных препятствий, на которые участвующие учреждения-исполнители могут наталкиваться при выполнении проектов. Поэтому обычно бывает значительная разница между действительными расходами по проекту и первоначально данным ассигнованием, и если эти две величины не отмечаются по отдельности, это может исказить счета финансового состояния Программы. При теперешней измененной системе, действительные расходы, принятые на себя учреждениями-исполнителями в 1973 году, сопоставляются с действительными поступлениями, полученными ПРООН за тот же период времени; таким образом, показываются результаты программы, отражающие концепцию годового финансирования. Неоплаченные обязательства, относящиеся к неизрасходованным ассигнованиям (т.е., кумулятивные ассигнования по проектам за вычетом расходов по проектам), показаны как примечания к Ведомости (Ведомость II). Настоящий доклад показывает, что на 31 декабря 1973 года актив ПРООН был достаточным для того, чтобы полностью покрыть ее обязательства при том, однако, условии, что правительства выплатят в будущие годы взносы, которые они должны были выплатить ПРООН на 31 декабря 1973 года и которые составляют 395 001 028 долл. США.

b) Изменения в методе учета потребовали поправки в наличном балансе, перенесенном с 1972 года, где в наличных ресурсах был показан дефицит в 49 543 005 долл. США (см. примечание IV в Примечаниях к финансовым ведомостям).

c) Неполученные поступления показываются теперь в финансовых ведомостях как взносы, обещанные правительствами. Однако все взносы, полученные в 1973 году, независимо от того, были ли они сделаны за прошлые, текущий или будущие годы, были зарегистрированы в 1973 году как поступления наличными, за исключением расходов по содержанию отделений ПРООН на местах, уплачиваемых правительствами. Система отчетности за содержание отделений будет подвергнута пересмотру в 1974 году для того, чтобы решить, не было ли бы предпочтительно следовать для учета расходов по этим отделениям иной системе.

d) Дефицит в переменных счетах для оплаты расходов экспертов в 3,5 млн. долл. США (см. примечание V примечаний финансовых ведомостей) был вычтен из общего фонда поступлений, т.к. эти счета относятся к 1973 финансовому году.

Накладные расходы учреждений

6. Как это сообщалось в финансовых ведомостях за 1972 год, суммы накладных расходов учреждений были пересчитаны на основе уровня или уровней кумулятивных расходов по проектам до 31 декабря 1971 года. В результате пересчета этих расходов было установлено, что большинство учреждений получило от ПРООН авансы, превышающие полагающиеся им суммы на 10,2 млн.долл.США. Практика получения авансом сумм на накладные расходы допускалась процедурой, применявшейся к Специальному фонду. В конце 1973 года некоторые учреждения выплатили эти полученные ими излишки сумм на накладные расходы, и в декабре к выплате все еще оставалось 8,0 млн.долл.США. С некоторыми из этих учреждений все еще идут обсуждения и консультации относительно метода окончательного возмещения этих полученных ими избыточных сумм. Поэтому некоторые учреждения не занесли эту задолженность за полученные авансом суммы на накладные расходы в свои счета на 31 декабря 1973 года, но некоторые из них показывают ее в своих финансовых докладах в качестве условной задолженности.

Резерв для программы

7. На своей одиннадцатой сессии Совет управляющих ПРООН создал резерв для программы, как первое требование на ее фонды по обеспечению оплаты ее вспомогательных и административных расходов, а также накладных расходов учреждений-исполнителей. С 1 января 1972 года резерв для программы создается ежегодно в сумме 9 млн.долл.США для оплаты требований, упоминаемых в пункте 27 Согласованного мнения, а именно, для обеспечения надлежащего уровня функционирования программы Специального промышленного обслуживания, специальных потребностей наименее развитых стран и непредвиденных требований. Для возможно более полного использования резерва для программы таким образом, чтобы это соответствовало мнениям, высказывавшимся в Исполнительном совете, Администратор выдал в 1973 году ассигнований на 10,3 млн.долл.США. Хотя ассигнования, выданные в 1973 году, и превысили на 1,3 млн.долл.США уровень расходов в 9,0 млн.долл.США, установленный Советом управляющих для удовлетворения потребностей, предусматриваемых резервом для программы, действительные расходы все же оказались на 2,6 млн.долл.США ниже задания в 9,0 млн.долл.США. Были приняты энергичные меры для выполнения всех уместных заданий, на которые допустимы ассигнования из резерва для программы, и будут приниматься дальнейшие меры в том же направлении, если Совет управляющих продлит полномочия Администратора в этой области. В 1973 году сумма в 3 млн.долл.США была включена в расходы из резерва для программы, представляя собой перенос в Фонд специальных мероприятий, как это объясняется ниже в Ведомости поступлений и ассигнований (ведомость I).

Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран

8. На своей четырнадцатой сессии Совет управляющих постановил, что Администратор должен принять немедленные и надлежащие меры по

получению фондов для наименее развитых стран, включая выделение 12 млн. долл. США из резерва для программы на период с 1973 по 1976 год. Согласно с этим, в 1973 году Администратор перевел 3 млн. долл. США из резерва для программы в Фонд специальных мероприятий. Кроме того, 8 002 309 долл. США поступило в Фонд в качестве добровольных взносов, что довело Фонд до суммы 11 927 046 долл. США по состоянию на 31 декабря 1973 года. Было израсходовано из ресурсов Фонда специальных мероприятий 970 220 долл. США. Относящиеся к Фонду подробности приведены в ведомости III.

Бюджет вспомогательных и административных расходов

9. Проект бюджета на 1973 год был представлен Совету управляющих и им утвержден на его пятнадцатой сессии. Совет утвердил проект валового бюджета в 42 469 800 долл. США, и за вычетом дохода в 6 477 500 долл. США проект бюджета нетто в 35 892 300 долл. США, содержащийся в документе DP/L.250, учтя дальнейшее сокращение на 100 000 долл. США, объявленное Администратором. Для финансирования вышеуказанных бюджетных требований, Совет разрешил произвести ассигнование в сумме 35 892 300 долл. США из ресурсов ПРООН 4/.

10. Как это показано в таблице IV, валовые обязательства и расходы, принятые против суммы, утвержденной Советом (за изъятием 5 891 653 долл. США на оперативные расходы местных отделений, оплачиваемые правительствами), составили 42 404 737 долл. США по валовому бюджету, а по вычете поступлений в 6 022 586 долл. США дали сумму чистого расхода в 36 382 151 долл. США.

11. В записке Совету управляющих на его шестнадцатой сессии (DP/L.276/Add.1) Администратор осведомил его о том, что ввиду неустойчивости международного валютного положения, ожидается, что в 1973 году явится необходимость в дополнительных расходах ПРООН в размере 700 000 - 750 000 долл. США. В последующей записке (DP/34) Совету было сообщено, что, хотя Администратор и надеется найти возможность произвести такие дополнительные расходы в рамках утвержденного бюджета 1973 года, может явиться необходимость впоследствии просить разрешения Совета на перечисление ассигнований между разделами согласно решению Совета по этому вопросу, принятому им при утверждении первоначального проекта бюджета 1973 года, согласно которому "Администратор может перечислять средства между разделами лишь с разрешения Совета управляющих, причем такое разрешение может быть получено в случае надобности путем письменного опроса членов Совета" 5/. Разрешение членов Совета на пересмотренные ассигнования на 1973 год было запрошено путем письменного опроса, на основании цифры действительных валовых расходов в 42 404 737 долл. США, за вычетом действительных поступлений в 6 022 586 долл. США и с общим пересмотренным бюджетом в 36 382 151 долл. США. На 17 мая 1973 года от членов Совета поступило 13 ответов, все из которых были благоприятными.

4/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят пятая сессия, дополнение № 2 (E/5256 и Corr.1), глава V, пункт 252.

5/ Там же.

ПРООН как учреждение-исполнитель своих проектов

12. В конце 1972 года неизрасходованный остаток ассигнований ПРООН на выполнение его проектов составлял 5 463 820 долл. США. Ведомость IV суммирует положение, каким оно было в конце 1973 года. Хотя за 1973 год расходы на проекты, выполненные ПРООН, почти удвоились, неизрасходованный остаток ассигнований увеличился на 20,2 млн. долл. США в результате значительного увеличения суммы ассигнований, выданных ПРООН с этой целью за 1973 год.

Целевые фонды, управляемые Администратором

13. Таблица VI к счетам ПРООН содержит баланс Программы целевых фондов младших сотрудников категории специалистов. Счета этих целевых фондов объединены в центральные целевые счета ПРООН. Счета других целевых фондов содержатся однако в Ведомости V и ведутся по отдельности, причем краткий отчет о каждом фонде приводится ниже.

Фонд капитального развития

14. Фонд капитального развития был учрежден резолюцией Генеральной Ассамблеи 2186 (XXI) в качестве органа Ассамблеи для предоставления помощи правительствам государств-членов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений или Международного агентства по атомной энергии, или группе правительств таких государств, или, по просьбе правительства одного из таких государств, образованию, имеющему статус юридического лица на территории этого государства. Фонд был уполномочен представлять субсидии и ссуды, в частности долгосрочные беспроцентные займы или с низкими процентными ставками; условия их предоставления обычно являются более благоприятными, чем те, на которых предоставляются ссуды другими международными кредитными учреждениями.

15. В 1967 году Генеральная Ассамблея постановила просить Администратора ПРООН управлять Фондом, исполняя функции Директора-распорядителя, а Совет управляющих ПРООН исполнять функции Правления Фонда (резолюция 2321 (XXII)).

16. В 1973 году Генеральная Ассамблея подтвердила мнения Совета управляющих, выраженные на его четырнадцатой 6/ и пятнадцатой сессиях 7/ соответственно в июне 1972 года и в январе-феврале 1973 года и состоящие в том, что Фонд следует в первую очередь и прежде всего использовать в интересах наименее развитых стран для вышеуказанных целей.

17. Приветствуя усиливающуюся тенденцию оказывать поддержку расширению деятельности Фонда, Ассамблея призвала значительные добровольные взносы, особенно учитывая новую ориентацию Фонда (резолюция

6/ Там же, пятьдесят третья сессия, дополнение № 2A (E/5185/Rev.1), гл. XIV.

7/ Там же, пятьдесят пятая сессия, дополнение № 2 (E/5256 и Corr.1), гл. VIII.

3122 (XXVIII). Доклад Администратора о Фонде (DP/57 от 11 апреля 1974 года) был представлен Совету управляющих на его восемнадцатой сессии. Как это показывает Ведомость V, свободный от обязательств баланс Фонда составлял на 31 декабря 1973 года 6 415 995 долл.США.

Программа добровольцев Организации Объединенных Наций

18. Своей резолюцией 2659 (XXV) от 7 декабря 1970 года Генеральная Ассамблея учредила с 1 января 1971 года в существующих рамках системы Организации Объединенных Наций международную группу добровольцев, причем входящие в ее состав лица должны были называться коллективно и индивидуально добровольцами Организации Объединенных Наций. Свободный баланс, перенесенный с 1972 года, составил 259 562 долл.США. В 1973 году правительства выдали обязательства на 245 914 долл.США, а общественные пожертвования составили 784 долл.США. В конце 1973 года баланс Фонда составлял 393 298 долларов США.

Целевые фонды Организации Объединенных Наций для оперативных программ - Лесото

19. 9 ноября 1967 года шведское правительство предложило финансировать, в порядке целевого фонда, расширение оперативных программ технической помощи Организации Объединенных Наций в Лесото, на сумму в 140 000 долл. США в год, на бюджетное четырехлетие, начинающееся с 1 июля 1968 года, при условии согласия на это шведского правительства. Депонируемые фонды подлежали использованию Организацией Объединенных Наций и Специализированными учреждениями, и их должна была ассигновывать ПРООН в соответствии с приоритетом требований, устанавливаемым правительством Лесото. Шведское правительство требовало также ежегодных финансовых отчетов об использовании депонированных фондов. 17 ноября 1967 года Генеральный секретарь согласился сотрудничать с правительством Швеции в этом начинании и, на основании полномочий, даваемых статьями 7.2 и 7.3 финансовых положений, учредил Целевой фонд. Генеральный секретарь осведомил также шведское правительство о том, что, согласно принятой Организацией Объединенных Наций практике, фонд должен будет оплачивать нормальные накладные расходы, производимые при проведении программы.

20. В 1968 году Генеральный секретарь делегировал ответственность по управлению операциями этого Целевого фонда Администратору ПРООН.

21. Его свободный от обязательств баланс, перенесенный с 1972 года, составил 10 690 долл. США. Эта сумма, вместе с процентным доходом в 7 207 долл. США за 1973 год, составила общую сумму свободных средств в 17 897 долл. США. Расходы, понесенные в 1973 году, составили 1 199 долл. США, оставив на конец года наличный баланс в 16 698 долл. США.

Целевой фонд Организации Объединенных Наций для предоставления оперативного персонала Свазиленду

22. 2 октября 1969 года шведское правительство предложило финансировать, в порядке Целевого фонда, расширение оперативных программ технической помощи Организации Объединенных Наций в Свазиленде на сумму в 200 000 долл. США в год, на трехлетие, начинающееся с 1 июля 1969 года, при условии согласия на это шведского правительства. Депонируемые фонды должны были ассигновываться ПРООН для использования Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями в соответствии с приоритетом требований, устанавливаемым правительством Свазиленда. Шведское правительство требовало также ежегодных финансовых отчетов об использовании депонированных фондов. 8 октября 1969 года Генеральный секретарь согласился сотрудничать с правительством Швеции в этом начинании и, на основании полномочий, даваемых статьями 7.2 и 7.3 финансовых положений, учредил Целевой фонд. Генеральный секретарь осведомил также шведское правительство о том, что, согласно принятой Организацией Объединенных Наций практике, фонд должен будет оплачивать накладные расходы, производимые при проведении Программы.

23. В 1969 году Генеральный секретарь делегировал ответственность по управлению операциями этого Целевого фонда Администратору ПРООН.

24. Свободный от обязательств баланс фонда составлял на 1 января 1973 года 40 305 долл. США. Эта сумма, вместе с процентным доходом за 1973 год в 9 135 долл. США и с коррективами в 237 долл. США, довела общую сумму свободных средств до 49 677 долл. США. Расходы за 1973 год в 18 318 долл. США и невыплаченные ассигнования в 8 190 долл. США сократили наличный баланс на 31 декабря 1973 года до 23 169 долл. США.

Орган Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи (ЮНКРА)
Остаточные активы

25. Своей резолюцией 410 (V) от 1 декабря 1950 года Генеральная Ассамблея учредила Орган Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи (ЮНКРА), возглавляемый Генеральным агентом Организации, ответственным перед Ассамблеей за проведение программы помощи Кореи и ее восстановления в том виде, как эта программа будет время от времени устанавливаться Ассамблеей.

26. Пунктом 8 этой резолюции Генеральный секретарь был уполномочен открыть специальный счет, причем суммы, вносимые на этот счет, должны быть использованы исключительно для целей программы помощи и восстановления и на связанные с ней административные расходы.

27. Орган был официально ликвидирован в августе 1960 года и, по ликвидации всех его оставшихся обязательств, оставшиеся на его счетах неассигнованные фонды были переведены Организации Объединенных Наций согласно ее резолюции 1304 (XIII), которой Орган был учрежден, для использования в целях помощи Кореи и ее восстановления. При ликвидации Органа, в сентябре 1960 года, управление Фондом было принято на себя Советом технической помощи. Впоследствии, 1 января 1966 года, Администратор ПРООН принял эту ответственность на себя, следуя полномочиям, данным ему третьей сессией Совета управляющих 8/, принимать целевые фонды и управлять ими в соответствии с основными целями и задачами ПРООН, при условии предварительного одобрения Советом.

28. Как показано в Ведомости V, по состоянию на 1 января 1973 года свободный от обязательств баланс фонда составлял 49 338 долл. США. Эта сумма, вместе с процентным доходом в 4 438 долл. США и коррективами в 11 132 долл. США, довела общие наличные ресурсы до 64 908 долл. США. В течение 1973 года были произведены расходы и были сделаны ассигнования на общую сумму в 44 353 долл. США, оставив на 31 декабря 1973 года наличный баланс в 20 554 долл. США.

8/ Там же, сорок третья сессия, дополнение № 6, (E/4297), пункт 153d.

Ответ на Доклад Комиссии ревизоров

29. В последующих пунктах излагаются шаги, принятые Администратором в связи с замечаниями, содержащимися в пунктах 8-29 Доклада Комиссии ревизоров за год, закончившийся 31 декабря 1972 года 9/, и в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи 3053 (XXVIII) от 17 октября 1973 года.

30. Для удобства нахождения ссылок номера упоминаемых пунктов повторяются в том же порядке, в каком они появляются в докладе Комиссии ревизоров.

(Пункты 8 и 9)

31. В течение 1973 года все финансовые записи, относящиеся к Центральным фондам ПРООН, были переведены из Организации Объединенных Наций к Администратору, который теперь ответственен за ведение и хранение отчетности, финансовых записей и ведомостей, необходимых для регистрирования всех операций, за исключением лишь упоминаемых непосредственно ниже. Некоторые из функций, связанных с составлением платежной ведомости для ПРООН, путевых расходов персонала ПРООН, а также покупки мебели, припасов, оборудования и т.п. за счет ПРООН продолжают производиться Организацией Объединенных Наций, которая продолжает также вести финансовую отчетность ПРООН, относящуюся к получению и хранению наличности и к ведению и согласованию банковских счетов. Инвестирование фондов ПРООН все еще входит в круг ведения и контроля Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

(Пункты 10 и 11)

32. С Управлением финансовых служб Организации Объединенных Наций было достигнуто соглашение о том, что оно составит финансовые отчеты Целевых фондов, управляемых ПРООН, за 1973 год, но что ведомость, относящаяся к этим целевым фондам, будет включена в публикуемые отчеты ПРООН. Начиная с 1974 года, эти отчеты Целевых фондов будут вестись ПРООН и также включаться в ее публикуемую финансовую отчетность.

(Пункт 12)

33. С Управлением финансовых служб Организации Объединенных Наций было также достигнуто соглашение, по которому финансовая отчетность Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения (ЮНФПА) будет вестись с 1974 года ПРООН. Начиная с этого года, эта отчетность будет публиковаться в отдельных ведомостях ПРООН.

9/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, дополнение № 7А (A/9007/Add.1), гл. IV

(Пункты 13, 14, 15 и 16)

34. Следуя рекомендации Комиссии ревизоров, содержащейся в этих пунктах, финансовые ведомости ПРООН за 1973 год были перестроены таким образом, чтобы отражать ответственность и подотчетность Администратора за фонды ПРООН и его программы и, после отказа от принципов полного финансирования, давать более значимое осведомление о финансовом положении этой программы. Представление отчетности ПРООН в новой форме заменяет собой Ведомость Центрального фонда и Сводную ведомость финансового положения, выпускавшиеся в предыдущие годы. Этот новый способ представления финансовых ведомостей может потребовать перемен в существующих финансовых положениях, и этот вопрос будет рассматриваться в 1974 году, с тем чтобы Администратор, если это понадобится, сделал рекомендацию Совета управляющих на его сессии в январе 1975 года.

(Пункты 17, 18 и 19)

35. В течение 1973 года процесс согласования ассигнований, сделанных ПРООН по проектам, с отчетностью, ведущейся учреждениями, продолжал вызывать сомнения. Утвержденные проекты бюджетов, представленные учреждениями-исполнителями, в которых устанавливается уровень ассигнований по проектам, полученный с помощью вычислительной техники ПРООН, во многих случаях продолжает расходиться со счетами учреждений-исполнителей ввиду ряда затруднений, с которыми ПРООН и эти учреждения продолжают бороться. По-видимому, одной из главных причин расхождений, которые все еще должны быть согласованы, является запоздалое представление различных отчетов, содержащих данные, необходимые для установления ассигнований на основании наиболее поздних данных. В течение 1974 года будут продолжаться усилия улучшить систему, доведя до минимума несогласованные расхождения, относящиеся к ассигнованиям.

(Пункты 20, 21 и 22)

36. Хотя утвержденные проекты бюджетов и выполняют важную функцию, устанавливая перспективу и необходимые критерии для измерения степени выполнения проекта, общее выполнение проектов, по всей вероятности, ни в каком финансовом году не будет полностью совпадать с суммой бюджетов по всем утвержденным проектам на тот же финансовый период. Следует отметить, что общая сумма утвержденных бюджетов по проектам на 1972 год - первый год периода ориентировочного планового задания - составила приблизительно 420 млн. долл. США, что значительно превышает среднюю цифру выполнения за период 1972-1976 годы, составляющую около 313 млн. долл. США, которая потребовалась бы для выполнения ориентировочных плановых заданий. Если бы выполнение проекта в 1972 году составило 420 млн. долл. США или приблизилось к этому уровню, это означало бы понижающуюся тенденцию в общем выполнении проектов за оставшиеся годы пятилетнего периода ориентировочных плановых заданий.

37. Администратор не сомневается в необходимости улучшить выполнение проектов, а также и ежегодного фазирования и планирования, связанного с измерением степени выполнения проектов. Очевидно, что по самой своей сущности процесс развития таков, что планирование является лишь приблизительным мериллом того, что может быть достигнуто. Ясно также, что учреждения-исполнители проектов ПРООН не могут предвидеть всех из тех многих событий, происходящих в развивающемся мире, воздействие которых может задержать своевременное выполнение планов развития. Например, общие условия мировой инфляции и чрезмерного спроса сильно отражаются на способности жалований экспертам, уплачиваемых ПРООН, конкурировать на мировом рынке труда и на быстроте, с которой оборудование для проектов ПРООН может быть получено и доставлено. В настоящее время нет полного анализа многочисленных факторов, имеющих тенденцию неблагоприятно влиять на выполнение проектов, но Администратор очень озабочен этой проблемой; он принимает меры для ее конструктивного разрешения и для ускорения выполнения проектов. Производится интенсивное обследование для установления конкретных областей, требующих особого внимания и воздействия. Тогда как необходимо признать, что средства, необходимые для выполнения проектов, требуют сотрудничества правительств, обсуждается принятие учреждениями-исполнителями и ПРООН таких мер, какие они принять могут. Администратор надеется, что правительства тоже серьезно займутся этой проблемой.

38. Меры и действия, обсуждаемые ПРООН для ускорения выполнения проектов, включают их подробное рассмотрение центральными учреждениями и персоналом на местах ПРООН для распознавания тех из них, которые попали или легко могут попасть в затруднительное положение, с тем чтобы ПРООН, или соответствующее учреждение-исполнитель, могли принять соответствующие вспомогательные меры; быстрая подготовка новых проектов или ускорение процедуры их утверждения; пересмотр организационной структуры центральных учреждений и организации на местах для того, чтобы сделать их работу более эффективной; там, где это нужно, осторожное завышение программы; улучшение информационной системы, которая вовремя сообщала бы надежные данные.

39. Даже вышеуказанные меры и усилия будут недостаточными для достижения поставленной цели, если параллельные усилия не прилагаются учреждениями, сотрудничающими с ПРООН. Эти учреждения обсуждают конкретные предложения для того, чтобы полностью сделать свой вклад в дело более полного выполнения проектов.

Проверка банковских счетов (пункт 23)

40. Организация Объединенных Наций сообщила Администратору, что в течение 1973 года она упорно старалась разрешить проблему неполучения банковских подтверждений путем создания группы особого назначения, состоящей из представителей Казначейства ООН, Отдела бухгалтерского учета Финансового управления ООН и канадских членов Комиссии ревизоров. Рекомендации этой Группы особого назначения, выполненные в течение 1973 года, включали применение банковского подтверждения упрощенной формы, в котором были бы места для указания номера и

наименования каждого банковского счета, когда запрашивалась дополнительная информация. Влияние этого улучшения уже привело к значительному увеличению числа ответов на запросы, касающиеся ведомостей за 1972 год.

Месячное согласование банковских счетов (пункт 24)

41. В 1973 году Организация Объединенных Наций приложила все усилия для согласования банковских счетов на месячной основе. Это, однако, было не всегда легко, поскольку во многих случаях, несмотря на повторные просьбы, банки не присылали своевременно своих ведомостей. Тот факт, что ревизоры со стороны наталкиваются на столько трудностей прежде, чем получить подтверждение банковских балансов, дает представление о том, почему некоторые банковские счета не могут быть согласованы на месячной основе. К сожалению, ООН слишком часто приходится посылать банку по три или четыре телеграммы, чтобы получить от него недостающую банковскую ведомость. Положение было бы еще хуже, если бы не помощь представителей ПРООН на местах, которые очень часто посылают в банк своих сотрудников для получения нужных для Организации Объединенных Наций ведомостей.

Неопознанные вклады (пункты 25 - 29)

42. Как это было ранее объяснено ревизорам со стороны, к неопознанным вкладам относится также и ряд других статей, как, например, кредиты правительств, сохраняемые до получения от этих правительств инструкций о том, как они пожелают, чтобы соответствующие фонды были израсходованы. В некоторых случаях эти правительства не указывали, на что данный вклад предназначается или к какому проекту он относится. Организация Объединенных Наций согласна, однако, с ревизорами со стороны, что необходимо приложить все усилия для безотлагательного выяснения назначения таких неопознанных вкладов. Счетоводный отдел ПРООН периодически представляет списки таких вкладов Казначейству ПРООН и Казначейству Организации Объединенных Наций для принятия надлежащих мер. Получив такой список, Казначейство ПРООН входит в контакт с правительствами и требует безотлагательной дачи необходимых инструкций. Кроме того, Счетоводный отдел ПРООН вступает в контакт со своими представителями-резидентами, чтобы получить информацию о неопознанных вкладах. Следует отметить, что на 31 декабря 1973 года положение значительно улучшилось.

43. Организация Объединенных Наций сообщила ПРООН о том, что Комиссия ревизоров получила прямое подтверждение наличия двух непогашенных займов на общую сумму в 378 211 долл. США.

44. Что касается финансового правила 109.2, согласно которому все ценные бумаги отдаются на хранение должным образом выбранным для этого банкам или хранятся в сейфах признанного финансового учреждения по выбору начальника Финансового управления Организации Объединенных Наций, то было решено - как это уже было сообщено ранее Комиссии ревизоров, - что это правило следует изменить таким образом,

чтобы в число депозитариев ценных бумаг оно включало также сейфы Казначейства Организации Объединенных Наций. ПРООН была осведомлена Организацией Объединенных Наций о том, что проект изменений этого правила, а также ряда других правил (особенно относящихся к составлению двухгодичных бюджетов) будет составлен как только бухгалтер, нанимаемый сейчас Организацией Объединенных Наций, вступит в должность.

45. Меры, принятия которых потребовало это замечание ревизоров, относящееся к указанию в счетах владельцев ценных бумаг ПРООН, теперь были полностью приняты, и при всех ценных бумагах, находящихся на хранении Управления Финансового управления ООН, имеются листы, на которых точно указана принадлежность этих бумаг и даны перекрестные ссылки на "вспомогательные записи к реестру инвестиций". Следует также отметить, что теперь Администратор ПРООН получает ежемесячные доклады, показывающие состояние вкладов и дающие сведения о приносимом ими процентном доходе. Эти доклады представляются ему в первую неделю каждого месяца. Следует отметить еще и то, что вклады производятся по просьбе ПРООН и что, следовательно, ПРООН всегда известно о состоянии ее вкладов. Персонал ПРООН осведомляет Организацию Объединенных Наций как об инвестируемых суммах, так и о сроках, на которые такие вклады производятся.

46. Что касается уровня подотчетных счетов, имеющих в отделениях на местах, то за 1973 год чистый баланс таких счетов был сокращен на сумму более 4,1 млн. долл. США по сравнению с 1972 годом, что составляет уменьшение на 26 процентов. Ниже приводятся соответствующие цифры:

Общая сумма подотчетных счетов на 31 декабря 1972 года	15 874 795,31 долл. США
Общая сумма подотчетных счетов на 31 декабря 1973 года	<u>11 768 670,44 долл. США</u>
Чистое сокращение	<u><u>4 106 124,87 долл. США</u></u>

47. Чтобы ускорить пополнение и обработку ежемесячных счетов отделений на местах, были введены некоторые новые процедуры, например, статистический метод выборочных обследований для установления числа расписок, которые необходимо проверять, упрощение некоторых бланков, и можно считать, что в 1974 году будет возможно ввести некоторые дальнейшие улучшения. Однако необходимо иметь в виду увеличивающийся объем и сложность программы и проблем, встречающихся в сношениях с отделениями на местах, а также, нередко, задержки, с которыми банки выполняют просьбы о пополнении и которые отражаются на уровне авансовых счетов. В 1974 году могут оказаться возможными дальнейшие улучшения в этих областях.

П. ЗАКЛЮЧЕНИЕ РЕВИЗОРОВ

Мы рассмотрели прилагаемые ниже соответственно обозначенные финансовые ведомости с I по V и относящиеся к ним таблицы Программы развития Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 1973 года. Произведенная нами ревизия включала общее рассмотрение бухгалтерских процедур и выборочную проверку бухгалтерских записей и других оправдательных документов в таких масштабах, в каких, по нашему мнению, это было необходимо в данных обстоятельствах. В результате произведенной ревизии мы пришли к заключению, что финансовые ведомости правильно отражают зафиксированные финансовые операции за год, причем эти операции были проведены в соответствии с финансовыми положениями и инструкциями директивных органов, и что они правильно представляют финансовое положение по состоянию на 31 декабря 1973 года.

Х.Э. ЭСКАЛЬОН О.
Генеральный контролер Колумбии

Дж. Дж. МАКДОНЕЛЛ
Генеральный ревизор Канады

А. ХАМИД
Генеральный ревизор Пакистана

25 июня 1974 года

III. Отчетность за год, закончившийся
31 декабря 1973 года

ВЕДОМОСТЬ I

Программа развития Организации Объединенных Наций

Ведомость поступлений и расходов за период
с 1 января по 31 декабря 1973 года

(в долл. США)

ПОСТУПЛЕНИЯ

Взносы правительств:

Обязательные добровольные взносы (таблица I-A)	312 608 381
Установленные расходы по программе (таблица I-B)	13 163 637
Параллельные взносы налич- ными (таблица I-C)	5 590 517
Распределение взносов (таблица I-D)	889 774
Расходы отделений на местах	<u>5 891 653</u>
	338 143 962

Минус: Поправки на обменный курс
валют после получения
взносов (примечание I) 552 691

337 591 271
5 454
19 387 976

Пожертвования
Прочие поступления (таблица II)

ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ

356 984 701

РАСХОДЫ

Из директивных запланированных
показателей по проектам
(таблица III)

Проекты по странам	226 580 493
Региональные проекты	30 800 571
Межрегиональные проекты	3 837 433
Глобальные проекты	<u>1 843 734</u>
	263 062 231

Из резерва программы
(таблица III) 6 802 358

Из параллельных взносов
правительств наличными
(таблица III) 5 406 065

Из распределенных взносов правительств (таблица Ш)	<u>I 367 763</u>	276 638 417
Накладные расходы участвую- щих учреждений и учрежде- ний-исполнителей (таблица Ш)	34 026 014	
Оперативные и административ- ные расходы по программе ПРООН (таблица IV)	36 382 151	
Расходы отделений ПРООН на местах, оплачиваемые правительствами	<u>5 891 653</u>	<u>76 299 818</u>
ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ		<u>352 938 235</u>
ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ		<u>4 046 456</u>

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Джон А. ОЛВЕР
Помощник Администратора
Административно-финансовое управление

ВЕДОМОСТЬ II

Баланс Программы развития Организации Объединенных Наций
по состоянию на 31 декабря 1973 года

(в долл. США)

АКТИВ

Наличные средства	82 677 988	
Облигации и банкноты правительств	17 190 083	
Аккредитивы правительств	24 925 639	
Вклады и ссуды (таблица V)	<u>64 544 303</u>	189 338 013
<u>Подлежащие оплате авансы и счета</u>		
Выплата авансов наличными участвующим учреждениям и учреждениям-исполнителям	31 268 150	
Начисленные проценты	1 012 410	
Суммы, подлежащие получению по другим счетам	<u>15 466 330</u>	47 746 890
		237 084 903
Взносы, подлежащие получению от правительств (примечание II)		395 001 028
Зарегистрированная стоимость мебели, оборудования и автомашин		<u>I</u>
		<u>632 085 932</u>

ПАССИВ и резервы

Пассив

Счета, подлежащие оплате ПРООН как учреждение-исполнитель для ЮНФПА (примечание III)	22 875 401	
Свободный от обязательств остаток Фонда специальных мероприятий (ведомость III)	2 297 012	
Свободный от обязательств остаток целевых фондов (таблица VI)	8 801 279	
	<u>74 073</u>	34 047 765

Резервы (Оперативные и
государственные доходы)

Остаток на I января 1973 года (примечание IV)	52 453 311		
<u>Плюс:</u> Превышение поступле- ний над расходами (ведомость I)	<u>4 046 466</u>		
	56 499 777		
<u>Минус:</u> Несоответствие в расходах на экспертов (примечание V)	<u>3 452 539</u>		
Оперативный резерв		53 037 138 <u>150 000 000</u>	237 084 903
Взносы, подлежащие получению от правительств (приме- чание II)			395 001 028
Зарегистрированная стоимость мебели, оборудования и автомашин			<u>I</u> <u>632 085 932</u>

Примечание. Обязательства в отношении неизрасходованных ассигнова-
ний, подлежащие выплате учреждениям-исполнителям,
составляют общую сумму в 504 718 123 долл. США
(таблица VIII)

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Джон А. ОЛВЕР
Помощник Администратора
Административно-финансовое управление

ВЕДОМОСТЬ III

Состояние средств Фонда специальных мероприятий для наименее развитых стран на 31 декабря 1973 года
(в долл. США)

Полученные взносы (приложение I)		8 002 309
<u>Плюс:</u> Средства, перечисленные из резерва программы		3 000 000
Прочие средства		<u>2 924</u>
		II 005 233
<u>Минус:</u> Коррективы по обменному курсу при сборе взносов		<u>I 233 734</u>
		9 771 499
<u>Минус:</u> Расходы в 1973 году	887 058	
Накладные расходы учреждений	<u>83 162</u>	<u>970 220</u>
Остаток на 31 декабря 1973 года		<u>8 801 279</u>

Примечание. Остаток средств, имеющихся в распоряжении для дальнейшего программирования, по состоянию на 31 декабря 1973 года составляет II 927 046 долл. США и распределяется следующим образом:

Вышеуказанный остаток		8 801 279
<u>Плюс:</u> Обещанные взносы на будущие годы		<u>7 764 468</u>
		16 565 747
<u>Минус:</u> Неизрасходованные ассигнования		<u>4 638 701</u>
Имеющийся остаток средств		<u>II 927 046</u>

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Джон А. ОЛВЕР
Помощник Администратора
Административно-финансовое управление

ВЕДОМОСТЬ III

Приложение I

Состояние специальных взносов, обещанных для наименее развитых стран, на 31 декабря 1973 года
(в долл. США)

Правительство	Остаток к получению на 31 декабря 1972 г.	Дополнения и поправки		Обещанные взносы на 1974 год		Платежи, полученные в 1973 г.		Компоненты остатка к получению на 1973 и предыдущие годы		На 1974 г.
	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	валюте долл. США	Всего (в долл. США)	долл. США	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)
Бельгия (франки)	284 091	43 841	25 000 000	632 911	960 843	327 932	632 911	-	-	632 911
Канада (долл. США)	500 000	-	-	500 000	1 000 000	500 000	500 000	-	-	500 000
Франция	-	507 710	-	-	507 710	-	507 710	-	-	-
Япония (долл. США)	-	1 500 000	-	2 000 000	3 500 000	1 500 000	2 000 000	-	-	2 000 000
Норвегия (кроны)	1 060 606	106 061	2 000 000	1 245 552	2 412 219	1 166 667	1 245 552	-	-	1 245 552
Швеция (кроны)	3 000 000	-	15 000 000	3 386 005	6 386 005	3 000 000	3 386 005	-	-	3 386 005
Швейцария	1 000 000	-	-	1 000 000	1 000 000	1 000 000	-	-	-	-
	5 844 697	2 157 612	-	7 764 468	15 766 777	8 002 309	7 764 468	-	-	7 764 468

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Джон А. ОЛВЕР

Помощник Администратора

Административно-финансовое управление

ВЕДОМОСТЬ IV

Программа развития Организации Объединенных Наций
как учреждение-исполнитель своих проектов

Состояние фондов на 31 декабря 1973 года

(в долл. США)

Остаток на 1 января 1973 года		5 463 820
<u>Минус:</u> Возврат неиспользованных ассигнований		<u>700 836</u>
		4 762 984
<u>Плюс:</u> Фонды, ассигнованные в 1973 году		<u>19 472 179</u>
		24 235 163
Расходы за 1973 год		<u>4 033 613</u>
Неиспользованный остаток ассигнований		
за текущий и предшествующие годы	3 520 757	
в отношении будущих лет	<u>16 680 793</u>	<u>20 201 550</u>
Эту сумму составляют:		
Неполученные ассигнования		20 086 272
Средства, подлежащие выплате по счетам, и различные дебетовые остатки		<u>115 278</u>
		<u>20 201 550</u>

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Джон А. ОЛВЕР
Помощник Администратора
Административно-финансовое управление

Целевые фонды, использованные ПРООН

Сводная ведомость фондов по состоянию на 31 декабря 1973 года
(в долл. США)

	Фонд капи- тального развития Организации Объединенных Наций	Программа доброволь- цев Орга- низации Объединен- ных Наций	Специальный фонд Органи- зации Объеди- ненных Наций по обеспечению Свазиленда оперативным персоналом	Специальный фонд Органи- зации Объеди- ненных Наций для оказания оперативной помощи Лесото	Остаток акти- вов агентства Организации Объединенных Наций по восстановле- нию Кореи	Всего
I. Ведомость актива, пассива и свобод- ных от обязательств остатков фонда						
<u>Пассив</u>						
Наличность банков и кассовая налич- ность	899 136	-	-	-	-	899 136
Банковские вклады, прносящие проценты	-	307 465	166 676	55 380	68 608	598 129
Инвестиции	3 800 718	-	-	-	-	3 800 718
Обещанные взносы, подлежащие получе- нию от прави- тельств	6 544 689	155 723	-	-	-	6 700 412
Начисленные про- центы по инвестициям	86 583	10 110	5 330	4 395	1 993	108 411
Денежные переводы учреждениям-испол- нителям	-	-	57 175	64 592	15 064	136 931
Средства, подлежа- щие получению из Общего фонда Органи- зации Объединенных Наций	166 936	-	-	-	-	166 936
Общая сумма активов	11 498 062	473 298	229 181	124 367	85 665	12 410 573

	Фонд капи- тального развития Организации Объединенных Наций	Программа доброволь- цев Орга- низации Объединен- ных Наций	Специальный Фонд Органи- зации Объеди- ненных Наций по обеспечению Связилена оперативным персоналом	Специальный Фонд Органи- зации Объеди- ненных Наций для оказания оперативной помощи Леоото	Остаток акти- вов агентства Организации Объединенных Наций по восстанов- лению Кореи	Всего
Пассив и резерв						
Счета, подлежащие оплате	-	-	16 631	12 570	5 203	34 404
Неликвидированные обязательства	-	80 000	-	-	-	80 000
Взносы и доходы будущих лет	5 082 067	-	21 998	-	-	5 104 065
Резерв для ассиг- нований	-	-	167 383	95 099	47 334	309 816
Средства, подлежащие выплате в Общий фонд Организации Объеди- ненных Наций	-	-	-	-	12 574	12 574
Общая сумма пассив- ва и резерва	5 082 067	80 000	206 012	107 669	65 111	5 540 859
Остаток свободных от обязательств средств						
Остаток по состоянию на 1 января 1973 года	5 601 726	259 562	40 305	10 690	49 338	5 961 621
Плюс: Коррективы	-	7 168	237	-	11 132	18 537
Превышение по- ступлений над расходами (см. ниже)	814 269	126 568	(9 183)	6 008	(2 237)	935 425
Минус: Ассигнования, выделенные на программы	-	-	8 190	-	37 679	45 869
Остаток по состоянию на 31 декабря 1973 года	6 415 995	398 298	23 169	16 698	20 554	6 809 714
Общая сумма пассив- вов, резервов и свободных от обяза- тельств фондов	11 498 062	473 298	229 181	124 367	85 665	12 410 573

Ведомость V (продолжение)

	Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций	Программа добровольцев Организации Объединенных Наций	Специальный фонд Организации Объединенных Наций по обеспечению Свaziленда оперативным персоналом	Специальный фонд Организации Объединенных Наций для оказания оперативной помощи Лесого	Остаток актов в агентства Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи	Всего
II. Ведомость поступлений и расходов за год, закончившийся 31 декабря 1973 года						
Поступления						
Взносы правительства	719 476	245 914	-	-	-	965 390
Общественные пожертвования	4 240	784	-	-	-	5 024
Поступления по процентам	294 513	16 302	9 135	7 207	4 438	331 595
Прочие поступления, включая ассигнования ПРООН и других органов	53 725	129	-	-	-	53 854
Общая сумма поступлений	1 071 954	263 129	9 135	7 207	4 438	1 355 863
Минус: Расходы						
Обслуживание персонала	-	56 561	15 063	1 199	5 203	78 026
Оборудование и предметы снабжения	229 735	-	-	-	-	229 735
Накладные административные расходы	-	-	3 255	-	-	3 255
Прочие расходы	27 950	80 000	-	-	1 472	109 422
Общая сумма расходов	257 685	136 561	18 318	1 199	6 675	420 438
Превышение поступлений над расходами	814 269	126 568	(9 183)	6 008	(2 237)	935 425
	(a)	(b)	(c)	(a)	(e)	

Помощник Администратора административно-финансового управления

ТАБЛИЦЫ К СЧЕТАМ

Таблица 1А

Состояние обещанных добровольных взносов на 31 декабря 1973 года
(в долл. США)

Правительство	Остаток к получению на 31 декабря 1972 г.		Дополнения и поправки		Обязательства на 1974 г.		Обязательства на 1975-1976 годы		Платежи, полученные в 1973 г.		Остаток к получению		Компоненты остатка к получению	
	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	В местной валюте	Эквивалент в долл. США	В местной валюте	Эквивалент в долл. США	В долл. США	(в долл. США)	В долл. США	(в долл. США)	За 1973 г. и предшествующие годы	За 1975-1976 гг.
Австралия (долл. США)	48 500	130 000	136 500	-	-	-	345 000	-	92 944	222 056	85 556	136 500	-	-
Австрия (долл. США)	4 348	530	4 878	-	-	-	9 756	-	-	391 000	4 878	4 878	-	-
Аргентина (долл. США)	-	-	381 000	-	-	-	381 000	-	-	1 700 000	850 000	850 000	-	-
Аргентина (австралийский долл.)	850 000	-	850 000	-	-	-	1 700 000	-	-	1 700 000	850 000	850 000	-	-
Австрия (австралийский долл.)	2 400 000	-	3 421 092	-	-	-	4 500 000	-	1 866 756	3 954 336	533 244	3 421 092	-	-
Австрия (долл. США)	2 000 000	-	2 500 000	-	-	-	4 500 000	-	1 717 250	2 782 750	282 750	2 500 000	-	-
Багамские острова (долл. США)	10 000	-	10 000	-	-	-	20 000	-	10 000	10 000	-	10 000	-	-
Бахрейн (долл. США)	10 000	-	10 000	-	-	-	20 000	-	10 000	10 000	-	10 000	-	-
Бангладеш (эквивалент в долл. США)	-	-	75 000	-	-	-	75 000	-	15 000	75 000	-	75 000	-	-
Барбадос (долл. США)	15 000	-	17 250	-	-	-	32 250	-	15 000	17 250	-	17 250	-	-
Бельгия (франки)	4 545 455	701 459	225 000 000	-	-	-	10 943 117	-	5 246 914	5 696 203	-	5 696 203	-	-
Бутан (эквивалент в долл. США)	2 000	-	2 000	-	-	-	4 000	-	2 000	2 000	-	2 000	-	-
Боливия	90 000	30 000	-	-	-	-	120 000	-	60 000	60 000	60 000	-	-	-
Бразилия (реалы)	3 800 000	943	11 458	-	-	-	12 001	-	5 943	11 458	11 458	-	-	-
Бразилия (долл. США)	3 800 000	-	1 381 000	-	-	-	5 141 000	-	2 507 943	2 600 000	1 300 000	1 300 000	-	-
Бразилия (левый реал)	179 989	-	131 394	-	-	-	333 533	-	117 333	246 230	84 836	131 394	-	-
Бразилия (долл. США)	100 000	-	100 000	-	-	-	200 000	-	100 000	100 000	-	100 000	-	-
Бразилия (франки)	-	-	44 444	-	-	-	44 444	-	-	44 444	-	44 444	-	-
Белорусская Советская Социалистическая Республика (рубли)	164 634	16 331	135 000	-	-	-	361 930	-	180 965	180 965	-	180 965	-	-
Канада (долл. США)	19 800 000	-	21 700 000	-	-	-	41 500 000	-	19 800 000	21 700 000	-	21 700 000	-	-
Центральноафриканская Республика	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Чад	5 200	578	-	-	-	-	5 778	-	4 107	5 778	5 778	-	-	-
Чили (долл. США)	4 000	4 107	-	-	-	-	8 107	-	4 107	4 000	4 000	-	-	-
Чили (франки)	375 000	-	375 000	-	-	-	750 000	-	173 000	577 000	202 000	375 000	-	-
Колумбия (долл. США)	1 764 446	234 238	4 400 000	-	-	-	4 290 351	-	1 998 684	2 291 667	400	2 291 667	-	-
Колумбия (долл. США)	700 824	75 000	500 000	-	-	-	1 275 824	-	775 224	500 000	400	500 000	-	-
Коста-Рика	45 596	826	-	-	-	-	28 632	-	7 936	20 697	8 842	11 778	-	-
Котго (африканские франки)	8 000	10 000	2 650 000	-	-	-	23 000	-	9 500	13 500	8 500	13 500	-	-
Куба (долл. США)	-	-	5 000	-	-	-	5 000	-	-	5 000	-	5 000	-	-
Кувейт (долл. США)	148 160	-	148 160	-	-	-	393 560	-	-	393 560	148 160	148 160	-	-
Кувейт (франки)	36 554	3 219	120 750	-	-	-	84 217	-	39 773	44 444	-	44 444	-	-
Кувейт (долл. США)	917 431	-	16 000	-	-	-	2 071 960	-	917 431	1 154 529	-	1 154 529	-	-
Чехословакия (короны)	130 000	11 320	6 500 000	-	-	-	141 320	-	12 876	1 128 444	128 444	1 154 529	-	-
Лаос (долл. США)	5 300	-	2 000	-	-	-	7 300	-	4 000	3 300	1 300	2 000	-	-
Демократический Йемен (долл. США)	25 145 349	4 125 874	199 000 000	-	-	-	99 990 231	-	29 271 223	70 719 008	-	32 892 562	-	-
Дания (короны)	18 000	-	25 000	-	-	-	43 000	-	-	43 000	18 000	25 000	-	-
Доминиканская Республика (долл. США)	551 467	-	150 000	-	-	-	701 467	-	204 952	496 515	346 515	150 000	-	-
Эквадор (долл. США)	459 982	63 913	205 000	-	-	-	1 047 790	-	523 895	523 895	523 895	150 000	-	-
Сальвадор (долл. США)	-	15 000	-	-	-	-	32 250	-	32 250	32 250	15 000	17 250	-	-
Экваториальная Гвинея (песеты)	-	3 419	250 000	-	-	-	227 633	-	7 693	107 000	-	107 000	-	-
Эфиопия (долл. США)	100 000	-	10 000	-	-	-	21 000	-	10 000	10 000	-	10 000	-	-
Индия (долл. США)	3 500 000	400 000	17 000 000	-	-	-	8 454 595	-	3 900 000	4 594 595	-	4 594 595	-	-
Франция (франки)	7 000 000	(507 710)	10 000 000	-	-	-	16 492 230	-	6 492 230	10 000 000	-	10 000 000	-	-
Франция (долл. США)	80 000	-	11 532	-	-	-	149 310	-	82 643	66 667	8 889	57 778	-	-
Габон (африканские франки)	3 120	3 120	8 000	-	-	-	10 974	-	3 120	7 854	3 120	4 734	-	-
Гамбия (долл. США)	-	-	2 000 000	-	-	-	694 444	-	-	694 444	-	694 444	-	-
Германская Демократическая Республика (марки)	-	-	694 444	-	-	-	694 444	-	-	694 444	-	694 444	-	-
Федеративная Республика Германии (марки)	17 924 528	3 400 078	62 400 000	-	-	-	44 960 970	-	21 324 606	23 636 364	-	23 636 364	-	-
Гана (эквивалент в долл. США)	400 000	-	250 000	-	-	-	531 739	-	531 739	531 739	-	531 739	-	-
Гвинея (долл. США)	400 000	-	460 000	-	-	-	860 000	-	460 000	460 000	-	460 000	-	-
Гватемала (кесталы)	27 000	-	27 000	-	-	-	54 000	-	27 000	27 000	-	27 000	-	-
Гватемала (кесталы)	122 850	-	-	-	-	-	122 850	-	111 618	11 032	11 032	27 000	-	-
Гватемала (долл. США)	3 000	-	2 300	-	-	-	3 800	-	2 300	2 300	-	2 300	-	-
Гватемала (долл. США)	2 000	-	2 000	-	-	-	2 000	-	2 000	2 000	-	2 000	-	-
Гватемала (долл. США)	13 000	15 000	17 250	-	-	-	45 250	-	10 000	35 250	18 000	17 250	-	-
Гондурас (долл. США)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Таблица 1А (продолжение)

Правительства	Остаток к получению на 31 декабря 1972 г. (в долл. США)		Дополнения и поправки (в долл. США)		Обязательства на 1974 г.		Обязательства на 1975-1976 годы		Компоненты остатка к получению		
	на 31 декабря 1972 г. (в долл. США)	на 31 декабря 1973 г. (в долл. США)	в местной валюте	эквивалент в долл. США	в местной валюте	эквивалент в долл. США	в местной валюте	эквивалент в долл. США	За 1973 г. и предыдущие годы (в долл. США)	За 1974 г. (в долл. США)	За 1975-1976 гг. (в долл. США)
Панама и Побаро (долл. США)	90 000	10 000	-	100 000	-	-	-	200 000	100 000	100 000	-
Тунис (долл. США)	180 000	-	-	207 000	-	-	-	387 000	180 000	207 000	-
Турция (эквивалент в долл. США)	729 300	-	-	765 765	-	-	-	1 495 065	729 300	765 765	-
Уганда (шillingи)	28 011	-	974	43 478	-	-	-	72 463	-	43 478	-
Украинская Советская Социалистическая Республика (рубли)	411 585	40 828	-	452 413	-	-	-	904 826	452 413	452 413	-
Союз Советских Социалистических Республик (рубли)	3 292 683	326 620	-	3 619 303	-	-	-	7 238 806	3 619 303	3 619 303	-
Объединенные Арабские Эмираты (долл. США)	-	-	-	240 000	-	-	-	240 000	-	-	-
Соединенное Королевство Велико-британии и Северной Ирландии (фунты)	18 779 343	2 534 760	-	21 867 612	-	-	-	43 181 715	21 314 403	21 867 612	-
Объединенная Республика Танзания (шillingи)	-	-	-	54 000	-	-	-	54 000	-	54 000	-
Объединенная Республика Танзания (шillingи)	84 034	17 415	-	101 449	-	-	-	202 898	101 449	101 449	-
Соединенные Штаты Америки	5 000	90 000 000	-	90 000 000	-	-	-	90 000 000	90 000 000	-	-
Верхняя Вольта	454 250	-	-	207 350	-	-	-	5 000	5 000	-	-
Венесуэла (долл. США)	2 192 758	25 794	-	920 000	-	-	-	661 600	86 250	368 000	-
Западное Самоа	-	1 651	-	1 651	-	-	-	3 138 552	405 713	1 842 839	-
Йемен (долл. США)	6 300	-	-	3 000	-	-	-	1 651	-	-	-
Кюрасао (долл. США)	1 114 103	-	-	1 168 000	-	-	-	2 282 103	1 092 425	6 300	-
Звир	450 000	-	-	450 000	-	-	-	450 000	450 000	21 678	-
Замбия (долл. США)	113 529	-	-	135 283	-	-	-	248 812	109 060	135 283	-
ИТОГО	212 285 352	113 702 262	-	260 888 195	-	85 203 900	672 079 709	312 608 381	13 883 507	260 363 921	85 203 900

Таблица I B
 Обязательства правительства в отношении установленных расходов по программе по состоянию
 на 31 декабря 1973 года
 Обязательства правительства (в долл. США)

Правительство или организация	Остаток за предыдущие годы (в долл. США)	Погранки за предыдущие годы (в долл. США)	Заработки-рвано в текущем году (в долл. США)	Всего (в долл. США)	Получено в текущем году (в долл. США)	Остаток к получению (в долл. США)
Афганистан	6 911	(6 911)	-	-	-	-
Албания	14 435	-	16 000	30 435	-	30 435
Алжир	117 916	-	320 000	437 916	94 719	343 197
Аргентина	56 474	-	320 000	376 474	154 427	222 047
Австралия	1 164	-	-	1 164	-	-
Багамские острова	436	22 789	-	23 225	23 225	-
Бахрейн	43 025	-	40 000	83 025	83 025	-
Барбадос	20 107	-	40 000	60 107	50 489	9 618
Боливия	804 143	-	240 000	544 143	46 658	497 485
Ботсвана	7 260	(7 260)	-	-	-	-
Бразилия	131 768	-	480 000	671 768	201 196	470 572
Болгария	21 283	-	120 000	141 283	126 836	14 447
Бурма	-	-	240 000	240 000	240 000	-
Камерун	-	-	240 000	240 000	-	-
Центральноафриканская Республика	21 865	-	-	21 865	-	21 865
Чад	145 101	(145 101)	-	-	-	-
Чили	419 417	-	320 000	739 417	95 390	644 027
Колумбия	328 911	-	320 000	648 911	87 106	561 805
Конго	176 230	-	120 000	296 230	296 230	-
Коста-Рика	116 612	-	80 000	196 612	31 812	164 800
Куба	-	-	160 000	160 000	160 000	-
Кипр	77 624	-	80 000	157 624	157 624	-
Чехословакия	12 438	-	40 000	52 438	51 394	1 044
Дагомея	293 065	(290 865)	-	2 200	-	2 200
Доминиканская Республика	61 117	-	120 000	181 117	134 270	46 847
Восточноафриканское сообщество	40 054	-	-	40 054	-	40 054
Ист Африкан Девелопмент Бэнк	7 815	-	-	7 815	7 815	-
Эквадор	289 128	22 417	240 000	551 545	234 665	316 880
Египет	-	-	440 000	440 000	417 001	22 999
Сальвадор	160 618	-	80 000	240 618	1 750	238 868
Экваториальная Гвинея	21 093	-	56 000	77 093	61 873	15 220
Эфиопия	34 678	(18 386)	-	16 292	16 292	-
Фиджи	8 909	-	80 000	88 909	88 909	-
Франция	-	-	-	-	-	-
Коморский архипелаг	12 405	2 506	-	14 911	293	14 618
Новая Каледония	-	3 614	-	3 614	3 614	-
Габон	62 148	-	120 000	182 000	108 887	11 113
Гамбия	172 478	-	40 000	212 478	44 415	57 733
Гана	-	-	240 000	240 000	398 924	13 554
Греция	-	-	120 000	120 000	120 000	-
Гватемала	54 353	(41 900)	120 000	132 453	108 876	23 577
(Центральноеамериканский научно-исследовательский институт промышленности)	-	41 900	-	41 900	-	41 900
Гвинея	126 623	(176 623)	-	10 000	-	10 000
Гайана	49 455	-	80 000	129 455	129 455	-
Гватемала	88 872	(83 872)	-	-	-	-
Гондурас	116 439	-	80 000	196 439	196 439	-
Венгрия	17 481	-	120 000	137 481	137 481	-
Исландия	5 807	-	16 000	21 807	21 172	635
Индия	237 373	-	800 000	1 037 373	1 037 373	-
Индонезия	355 353	(2 633)	560 000	912 720	912 720	-
Иран	-	-	320 000	320 000	320 000	-
Ирак	42 480	25 917	240 000	308 397	288 831	69 566

Таблица I B (продолжение)

Правительство или организация	Остаток за предыдущие годы (в долл. США)	Поправки за предыдущие годы (в долл. США)	Заработи- рованы в те- кущем году (в долл. США)	Всего (в долл. США)	Получено в текущем году (в долл. США)	Остаток к получению (в долл. США)
Западный Ириан	-	-	-	-	2 683	-
Израиль	-	-	80 000	80 000	23 565	56 435
Берег Слоновой Кости	7 904	-	240 000	247 904	240 000	7 904
Ямайка	118 761	-	120 000	238 761	238 761	-
Иордания	312 300	-	240 000	552 300	20 000	532 300
Кения	-	-	240 000	240 000	240 000	-
Кхмерская Республика	225 543	-	160 000	385 543	45 563	339 980
Кувейт	65 848	-	16 000	81 848	16 000	65 848
Лаос	149 313	-	160 000	309 313	62 503	246 810
Либерия	2 000	-	160 000	162 000	99 844	62 156
Ливийская Арабская Республика	98 596	-	80 000	178 596	80 213	98 383
Малагаскар	131 659	-	57 014	188 673	57 014	131 659
Малайзия	-	-	240 000	240 000	388 919	12 740
Мальдивские острова	5 601	(5 601)	-	-	-	-
Мали	740 891	(725 291)	-	15 600	-	15 600
Мальта	45 125	-	40 000	85 125	-	85 125
Мавритания	209 992	-	80 000	289 992	-	289 992
Маврикий	-	-	80 000	80 000	79 852	148
Мексика	198 909	-	800 000	998 909	379 881	619 028
Монголия	-	-	160 000	160 000	160 000	-
Марокко	246 756	-	320 000	566 756	39 106	527 650
Нидерланды	-	-	40 000	40 000	15 172	24 828
Судан	-	-	-	-	16 729	-
Английские острова	4 382	16 729	-	16 729	-	4 382
Новая Зеландия	-	-	-	-	-	-
Территории Новой Зеландии	554	-	-	554	-	554
1 Остров Науэ	-	-	-	4 295	1 798	2 497
33 Острова Кука	127 134	4 295	-	131 429	4 125	127 304
1 Никарагуа	162 852	(76 685)	-	86 167	86 167	-
Нигер	760 579	-	480 000	1 240 579	544 935	695 644
Нигерия	500	3 123	-	3 623	3 623	-
Оман	-	-	296 000	296 000	296 000	-
Пакистан	-	-	-	-	-	-
Панамериканское бюро по вопросам гиgiene а/ Панама	66 376	-	-	66 376	66 376	-
1 Папуа-Новая Гвинея	118 713	-	120 000	238 713	238 713	-
1 Парагвай	171 179	(17 400)	80 000	80 000	80 000	-
Перу	13 122	-	120 000	273 779	28 351	245 428
Польша	83 150	-	240 000	253 122	3 764	249 358
Португалия	1 159	-	120 000	153 150	153 150	-
Катар	33 853	-	24 000	57 853	-	57 853
Корейская Республика	-	-	240 000	240 000	240 000	-
Республика Вьетнам	150 224	-	160 000	310 224	287 211	23 013
Румыния	72 808	-	120 000	192 808	1 400	191 408
Руанда	3 042	-	-	3 042	3 042	-
Саудовская Аравия	-	-	160 000	160 000	160 000	-
Сенегал	274 738	-	160 000	434 738	172 340	262 398
Сьерра-Леоне	44 614	-	120 000	164 614	46 586	118 028
Сингапур	-	-	120 000	120 000	120 000	-
Испания	-	-	80 000	80 000	80 000	-
Шри-Ланка	156 114	(156 036)	240 000	240 000	240 000	-
Судан	19 500	-	-	19 500	19 500	-
Свазиленд	-	-	-	-	-	-

а/ Участвующие государства: Аргентина, Чили, Колумбия, Коста-Рика, Сальвадор, Гондурас, Никарагуа, Панама и Перу.

Таблица I B (продолжение)

Правительство или организация	Остаток за предыдущие годы	Поправки за предыдущие годы	Зарегистрировано в текущем году	Всего	Получено в текущем году	Остаток к получению
	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)
Сирийская Арабская Республика	34 473	-	240 000	274 473	28 200	246 273
Таиланд	141 657	-	240 000	240 000	240 000	-
Того	1 615	-	160 000	301 657	2 857	298 800
Тонга	970	-	16 000	17 615	17 615	-
Тринидад и Тобаго	249 046	-	80 000	80 970	80 970	-
Тунис	126 095	-	240 000	489 046	326 244	162 802
Турция	51 530	(51 530)	320 000	446 095	136 467	309 628
Уганда	-	-	-	-	-	-
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	-	-	16 000	16 000	-	16 000
Бельгия	-	-	-	-	-	-
Британские Виргинские острова	4 143	688 (500)	-	688	688	-
Бруней	-	-	-	3 643	354	3 289
Острова Гильберта и Эллис	-	-	8 000	8 000	8 000	-
Каймановы острова	2 495	9 595	8 000	9 595	9 595	-
Гонконг	-	-	8 000	10 495	10 495	-
Подветренные острова	5 276	3 949	-	9 225	-	9 225
Антигуа	-	2 284	-	2 284	2 284	-
Монтсеррат	358	8 088	-	8 446	4 528	3 918
Сент-Китс и Невис	-	172	-	172	172	-
Сейшельские острова	-	-	-	-	-	-
Соломоновы острова	-	-	16 000	16 000	16 000	-
Острова Теркс и Кайкос	-	7	-	7	7	-
Наветренные острова	2 080	10 894	-	12 974	7 569	5 405
Доминика	1 418	2 623	-	4 041	3 881	160
Гренада	100	5 774	-	5 874	5 468	406
Сент-Люсия	-	3 828	-	3 828	177	3 651
Сент-Винсент и Гренадины	-	-	-	-	-	-
Соединенное Королевство Великобритании и Ирландии	2 260	4 979	-	7 239	2 398	4 841
Новые Гебриды	62 382	(62 382)	-	-	-	-
Объединенная Республика Танзания	34 340	(34 340)	-	-	-	-
Верхняя Вольта	179 579	-	160 000	339 579	65 570	274 009
Уругвай	19 377	-	160 000	179 377	97 478	81 899
Венесуэла	20 359	-	-	20 359	20 359	-
Западное Самоа	24 597	(18 597)	-	6 000	-	6 000
Йемен	13 985	-	120 000	133 985	51 962	81 973
Югославия	-	-	320 000	320 000	320 000	-
Заир	-	-	-	-	-	-
Итого	10 147 750	(1 723 124)	14 865 014	23 289 640	13 163 637	10 126 003

Таблица ID

Обязательства правительства в отношении долговых взносов на проекты по состоянию на 31 декабря 1973 года.
(в долл. США)

Обязательства правительства		Получено в 1973 году		Остаток к получению						
Зарегистрировано в текущем году		За 1973 год и предыдущие годы		На 1973 год и предыдущие годы						
Поправки за предыдущие годы	на 1973 год	В счет будущих лет	В счет будущих лет	В счет будущих лет	Всего					
Иран	249 933	1 506 033	1 940 693	3 696 659	488 974	10 089	499 013	1 266 992	1 930 654	3 197 646
Кувейт	49 492	207 051	494 876	751 419	256 236	94 525	350 761	307	400 351	400 658
Ливийская Арабская Республика	-	40 000	-	40 000	40 000	-	40 000	-	-	-
Катар	-	67 800	-	67 800	-	-	-	67 800	-	67 800
Таиланд	-	4 530	3 380	7 910	-	-	-	4 530	3 380	7 910
Объединенные Арабские Эмираты	-	-	45 765	45 765	-	-	-	-	45 765	45 765
Итого:	299 425	1 825 414	2 484 714	4 609 553	783 210	104 564	889 774	1 339 629	2 380 150	3 729 779

Таблица II

Прочие поступления
по состоянию на 31 декабря 1973 года
(в долл. США)

Проценты по вкладам	6 545 272
Проценты по сберегательным и текущим счетам	1 168 337
Прибыль от обмена валют	9 064 873
Поступления со счетов участвующих учреждений и учреждений-исполнителей <u>a/</u>	1 844 137
Административный бюджет ПРООН <u>b/</u>	92 947
Краткосрочные пособия экспертам <u>c/</u>	508 516
Кредиты, полученные в счет расходов предыдущих лет	84 891
Прочие поступления <u>d/</u>	79 003
	<hr/>
ИТОГО	19 387 976
	<hr/> <hr/>

a/ Включает сбережения за счет ликвидации обязательств за предыдущие годы, прочие поступления и коррективы валютных курсов.

b/ Сбережения за счет ликвидации обязательств за предыдущие годы.

c/ Возвращенные учреждениями-исполнителями средства, потребность в которых отпала, поскольку краткосрочные пособия экспертам включены в стандартную стоимость - 30 000 долл. США - каждого эксперта.

d/ Поступления от продажи публикации под названием Программа развития Организации Объединенных Наций - Краткое руководство по утвержденным проектам, различных публикаций, фильмов и т.д.

Таблица III
Расходы учреждений в 1973 году

Учреждение	Проекты, охватывающие несколько стран		Резерв программ ^{а/}	Итого	Накладные расходы учреждений		Итого	Параллельные взносы правительственными	Распределение расходов	Фонд специальных мероприятий ^{б/}	Общий итог
	Проекты по странам	Проекты, охватывающие несколько стран			Итого	Итого					
ЮНОЛК	34 020 578	9 798 651	358 888	44 178 007	5 765 307	49 938 314	2 493 564	637 464	22 896	53 086 238	
МОТ	24 673 380	2 389 389	15 000	27 227 769	3 949 750	31 177 519	409 546	114 134	16 950	31 718 149	
ФАО	72 897 484	5 532 796	127 896	78 558 176	10 478 961	89 037 137	1 474 547	254 823	3 735	90 770 242	
ЮНЕСКО	32 628 055	3 729 779	119 007	36 476 841	4 751 319	41 228 160	6 962	71 750	27 400	41 334 272	
ИКАО	4 913 571	2 110 794	18 259	7 042 624	956 867	7 999 491	171 981	271 592	-	8 443 064	
ВОЗ	11 761 451	2 272 533	4 300	14 038 284	1 832 927	15 871 211	32 637	-	71 667	15 974 915	
МБРР	12 836 094	1 850 361	911 967	15 098 422	258 212	15 356 634	265 694	-	20 752	15 643 080	
ЮЛУ	949 103	469 167	5 000	1 423 260	271 772	1 695 032	173 486	-	-	1 868 518	
МСЭ	7 872 781	2 084 333	12 730	9 969 844	1 296 080	11 265 924	300	-	-	11 266 224	
ВМО	3 968 521	1 344 633	-	5 313 154	996 170	6 309 324	208 729	9 000	-	6 527 058	
ИМКО	1 211 084	142 778	-	1 353 862	139 887	1 493 749	-	-	-	1 493 749	
МАГАТЭ	1 890 618	103 345	-	1 993 963	259 215	2 253 178	-	-	-	2 253 178	
ЮНИДО	12 923 949	751 154	1 920 361	15 595 455	2 027 649	17 623 104	1 845	-	578 541	18 203 490	
ЮНКТАД	1 708 649	2 135 990	7 500	3 852 139	614 729	4 466 868	-	15 000	1 695	4 493 563	
АСОБ	839 549	444	-	839 993	118 820	958 813	92 225	-	-	1 051 038	
МБР	320 515	108 038	-	428 553	55 712	484 265	-	-	-	484 265	
ПРООН	965 180	2 207 563	306 500	3 479 243	252 637	3 731 880	75 149	-	226 584	4 033 613	
Итого:	226 580 493	36 481 738	3 802 358	266 864 589	34 026 014	300 890 603	5 406 065	1 367 763	970 220	308 634 651	

^{а/} Расходы по резерву программы в размере 6 802 358 долл. США, указанные в ведомости I, включают 3 млн. долл. США из Фонда специальных мероприятий для наименее развитых стран (см. ведомость III).

^{б/} Из ведомости I исключены расходы по Фонду специальных мероприятий.

Таблица IV

Функционально-оперативные и административные расходы по программам
Обязательства, принятые за год, закончившийся 31 декабря 1973 года
(в Долл. США)

	Принятые обязательства				
	Первоначальные ассигнования	а/ Пересмотренные ассигнования	Погашенные платежами	Непогашенные	Всего
Секретариат Центральных учреждений и другие общие административные расходы:					
Раздел 1 Оклады и заработная плата	9 519 400	9 096 653	9 082 672	13 981	9 096 653
Раздел 2 Общие расходы по персоналу	2 525 100	1 965 871	1 915 550	50 321	1 965 871
Раздел 3 Путевые и транспортные расходы	472 400	510 369	491 759	18 610	510 369
Раздел 4 Постоянное оборудование	37 500	52 683	52 604	79	52 683
Раздел 5 Другие общие расходы	2 005 000	2 249 250	2 103 714	145 536	2 249 250
Раздел 6 Сублидия Организации Объединенных Наций и оперативные расходы Международного вычислительного центра в Женеве	709 700	697 317	695 742	1 575	697 317
	<u>15 269 100</u>	<u>14 572 143</u>	<u>14 342 041</u>	<u>230 102</u>	<u>14 572 143</u>
Отделения на местах:					
Раздел 1 Оклады и заработная плата	17 106 500	16 787 553	16 720 767	16 786	16 787 553
Раздел 2 Общие расходы по персоналу	5 961 700	6 226 374	6 014 237	212 137	6 226 374
Раздел 3 Путевые и транспортные расходы	1 379 700	1 488 112	1 368 841	119 271	1 488 112
Раздел 4 Постоянное оборудование	549 600	463 714	405 270	58 444	463 714
Раздел 5 Другие общие расходы	2 103 200	2 243 840	2 227 934	15 906	2 243 840
	<u>27 100 700</u>	<u>27 159 593</u>	<u>26 737 049</u>	<u>422 544</u>	<u>27 159 593</u>
Резерв для возмещения национального подоходного налога	-	613 600	258 476	355 124	613 600
Центральные учреждения	-	59 401	59 401	-	59 401
Отделения на местах	-	673 001	317 377	355 124	673 001
Общая сумма принятых обязательств	<u>42 369 800</u>	<u>42 404 737</u>	<u>41 396 967</u>	<u>1 007 770</u>	<u>42 404 737</u>

а/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 2 (E/5256 и Corr.1), гл. V, п.252.

Таблица IV (продолжение)

	Принятые обязательства			
	Первоначальные ассигнования	Пересмотренные ассигнования	Погашенные платежи	Непогашенные
				Всего
<u>МИНУС:</u>				
Поступления по плану налогообложения персонала в 1973 году - Центральные учреждения	2 001 900	1 923 626	1 923 626	1 923 626
Отделения на местах	3 355 600	2 872 326	2 872 326	2 872 326
	<u>5 357 500</u>	<u>4 795 952</u>	<u>4 795 952</u>	<u>4 795 952</u>
Прочие поступления - доля ФАО в финансировании расходов на старших сельскохозяйственных советников и представителей ФАО по странам	1 020 000	1 106 333	1 106 333	1 106 333
Возмещения по пенсионному фонду - Центральные учреждения	40 000	40 000	40 000	40 000
Отделения на местах	60 000	80 301	80 301	80 301
	<u>100 000</u>	<u>120 301</u>	<u>120 301</u>	<u>120 301</u>
	6 477 500	6 022 586	6 022 586	6 022 586
Принятые обязательства	<u>35 892 300</u>	<u>36 382 151</u>	<u>35 374 381</u>	<u>36 382 151</u>

Таблица V

Инвестиции и ссуды по состоянию на 31 декабря 1973 года
(в долл. США)

Банк	Процентная ставка	Срок погашения	Сумма
Банк оф Нью-Эмленд	4 1/2	2 января 1974 г.	148 368
Банк оф Нью-Эмленд	4 3/4	2 января 1974 г.	667 656
Банк оф Мели, Иран	7	4 января 1974 г.	147 601
Кредитанштальт Банкфери	7	6 января 1974 г.	284 974
Сосьете Женераль, Бельгия	10 1/4	7 января 1974 г.	1 355 381
Берлинер Хандельс гезельшафт	14	9 января 1974 г.	3 409 091
Сверигес Кредитбанк	5	11 января 1974 г.	6 772 009
Финляндс Банк	5	13 января 1974 г.	1 621 622
Мидлэнд Банк Лтд.	15	17 января 1974 г.	1 418 440
Финляндс Банк	5	18 января 1974 г.	405 405
Кредитанштальт Банкфери	7	19 января 1974 г.	186 528
Кредитанштальт Банкфери	7	24 января 1974 г.	209 585
Кристиана Банк	12 1/2	24 января 1974 г.	2 669 039
Сверигес Кредитбанк	5	28 января 1974 г.	1 188 668
Банк оф Мели, Иран	7	28 января 1974 г.	1 188 668
Банк оф Токио	4 1/4	30 января 1974 г.	409 594
Мицуи Банк	5	31 января 1974 г.	1 428 571
Банк оф Мели, Иран	7	4 февраля 1974 г.	3 428 571
Берлинер Хандельс гезельшафт	13 5/8	7 февраля 1974 г.	280 443
Финляндс Банк	5	11 февраля 1974 г.	3 787 879
Ферст Нешенл Банк, Заир	8	13 февраля 1974 г.	540 541
Амстердам Роттердам Банк	8 3/4	22 февраля 1974 г.	200 000
Амстердам Роттердам Банк	11 1/2	2 января 1974 г.	2 400 000
Империял Борд оф Телекоммуникациянс оф Эфиопия Заем	5 1/2	7 января 1974 г.	1 163 636
Интернешнэл Банк оф Реконстракшн энд Девелопмент Заем	5 3/10	1 марта 1974 г.	120 000
Ферст Нешенл сити Банк, Заир	8	15 марта 1974 г.	1 000 000
Банк оф Токио	5 1/4	24 марта 1974 г.	200 000
Мицуи Банк	5 1/4	15 апреля 1974 г.	953 802
Сумитомо Банк	5 1/4	14 апреля 1974 г.	953 802
Сверигес Кредит банк	5 1/4	15 апреля 1974 г.	476 901
Банк оф Нью-Эмленд	6	18 апреля 1974 г.	2 031 603
Мицуи Банк	5 1/2	2 мая 1974 г.	148 368
Меньфокчерес Хановер Траст Ко., Франкфурт	5 1/4	3 мая 1974 г.	714 286
Банк оф Лондон энд Саут Америка	13 1/4	11 сентября 1974 г.	1 500 000
Интернационал Банк фор Реконстракшн энд Девелопмент	7 7/8	19 сентября 1974 г.	500 000
Облигации	5 7/8	15 сентября 1974 г.	1 000 000
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	7	31 октября 1974 г.	375 000
Африкан Девелопмент Банк	3 1/2	1 апреля 197 г.	185 185
Кориэн Девелопмент Банк	12 3/8	23 июня 197 г.	600 000
Банко Насионал де Обрас У Сервисиско Публичос, С.А. Мехико	7 3/4	15 июля 197 г.	620 431
Насионал Финансура С.А., Мехико Заем	7 3/4	15 июля 197 г.	379 735

Таблица V (продолжение)

Банк	Процентная ставка	Срок погашения	Сумма
Национал Финансура С.А. Мехико	7 3/4	15 июля 1975 г.	466 875
Национал Финансура С.А. Мехико	7 3/4	30 сентября 1975 г.	1 859 214
Национал Финансура С.А. Мехико	7 3/4	22 октября 1975 г.	400 000
Банк оф Америка, Франкфурт	11	19 марта 1976 г.	2 880 000
Эйшн Девелопмент Банк	6 1/2	15 апреля 1976 г.	500 000
Девелопмент Банк оф Чад	3 1/2	1 сентября 1978 г.	108 653
Чартерд Банк			
Милуи Банк	2 3/4		253 165
Милуи Банк	2 3/4		714 286
Сулитома Банк	2 3/4		357 143
Кристиана Банк	2 3/4		535 714
Кэмкэл Банк Франкфурт	6 1/2		6 660 147
	7		
Кэмкэл Банк	10 1/2		2 000 000
Ирвинг Траст Компани	4 1/2		468 415
	5		92 568
Правительство Ботсваны	3 1/2		312 500
Правительство Бурунди	3 1/2		180 122
Восточноафриканское Сообщество	3 1/2		72 464
Правительство Малави	3 1/2		250 000
Правительство Свазиленда	3 1/2		60 000
Правительство Объединенной Республики Танзания	3 1/2		250 000
Правительство Лесото	3 1/2		298 154
Итого			64 542 135
Заем МБРР			2 168
Общий ИТОГ			64 544 303

Таблица VI

Целевые фонды программы младших сотрудников категории специалистов
Состояние фондов на 31 декабря 1973 года
(в долл. США)

Источники финансирования	Назначение	Свободный от обязательств остаток по состоянию на		Принятые обязательства		Свободный от обязательств остаток по состоянию на 31 декабря 1973 года
		1 января 1973 года	31 декабря 1973 года	Общая сумма средств на 31 декабря 1973 года	Непогашенные по состоянию на 31 декабря 1973 года	
I. Правительство						
Младшие сотрудники категории специалистов, назначенные в учреждения ПРООН в странах:						
Бельгия	Алжир	(6 330)	11 894	5 564	5 136	5 637 (73)
	Чад	(2 402)	402	-	(393)	393
	Конго	2 382	26 444	28 826	12 172	12 172
	Дагомея	(3 355)	23 541	23 186	12 561	13 512
	Габон	(3 932)	3 932	-	(355)	50
	Гамби	-	23 942	23 942	9 652	9 652
	Индонезия	-	19 750	19 750	6 092	7 127
	Кения	2 107	8 172	10 279	11 165	12 665
	Кхмерская Республика	(2 298)	298	-	(298)	(2 298)
	Ливан	-	16 564	16 564	6 862	6 862
	Мали	655	24 102	24 757	11 212	13 032
	Мавритания	(3 112)	3 112	-	(427)	(310)
	Нигер	1 932	-	1 932	3 502	3 502
	Перу	(10 673)	48 901	38 228	13 444	14 824
	Сенегал	289	24 181	24 470	12 905	13 155
	Тайланд	(1 723)	27 141	25 418	8 468	16 772
	Объединенная Республика Камерун	(2 796)	2 796	-	(900)	900
	Заир	110 738	18 025 (110 738)	18 025	8 669	8 669
	Другие страны	-	-	-	-	-
		88 482	172 459	260 941	119 467	127 504
					8 037	133 457
Канада	Алжир	(7 807)	9 005	1 198	12 758	12 758
	Эфиопия	(1 985)	1 985	-	1 198	1 198
	Гана	465	-	-	(1 300)	(1 300)
	Гайана	(6 608)	16 351	465	-	1 300
	Кения	3	16 351	9 743	9 743	465
	Лаос	(14 753)	26 956	12 197	12 302	(940)
	Малайзия	(7 343)	7 803	460	161	3
	Нигерия	(9 702)	23 299	13 597	13 597	(266)
	Объединенная Республика Танзания	(19 166)	31 188	12 022	12 022	-
	Заир	33 000	(33 000)	-	600	(600)
	Другие страны	(33 902)	87 587	49 685	60 780	(12 796)
				1 701	62 481	

Таблица VI (продолжение)

Источники финансирования	Назначение	Свободный от обязательств остаток по состоянию на 1 января 1973 года		Поступления 1973 года	Общая сумма средств на 31 декабря 1973 года		Принятые обязательства		Итого	Свободный от обязательств остаток по состоянию на 31 декабря 1973 года
		1973 года	1973 года		по состоянию на 31 декабря 1973 года	по состоянию на 31 декабря 1973 года				
1. Правительства										
Младшие сотрудники категории специалистов, назначенные в Учреждения ПРООН в странах:										
Финляндия	Чили	-	-	206	-	1 525 (7 407)	9 072	700	9 772	(9 772)
	Дания	-	-	-	-	1 525 (7 407)	123	131	254	1 271
	Нигерия	-	-	206	-	16 613	7 683	500	8 183	(15 590)
	Турция	-	-	-	-	16 613	11 198	530	11 728	4 885
	Объединенная Республика Танзания	16 853	-	-	-	16 853	20 191	1 391	21 582	(4 729)
	Замбия	8 648	-	-	-	8 648	12 949	2 235	15 184	(6 536)
		36 026	206	206	36 232	5 487	61 216	66 703	(30 471)	
Нидерланды	Афганистан	(7 918)	10 440	2 522	11 545	-	11 545	-	11 545	(9 023)
	Центральноафриканская Республика	(15 255)	11 759	(3 496)	15 950	449	15 950	16 399	(19 895)	
	Эфиопия	(8 349)	15 173	11 824	13 901	258	13 901	14 159	(2 335)	
	Гана	467	-	467	9 418	-	9 418	9 418	(8 951)	
	Иордания	3 967	-	3 967	11 148	20	11 148	11 168	(7 201)	
	Лесото	7 242	9 095	16 337	8 926	-	8 926	8 926	7 411	
	Ливийская Арабская Республика	(10 034)	10 060	26	11 923	520	11 923	12 443	(12 417)	
	Малави	4 077	9 828	13 905	9 984	275	9 984	10 259	3 646	
	Мавритания	(614)	-	(614)	958	828	(958)	1 786	(2 400)	
	Нигерия	(688)	-	(688)	(160)	-	(160)	(160)	(473)	
	Перу	3 670	16 021	19 691	14 011	20	14 011	14 031	5 660	
	Руанда	(9 848)	12 929	3 081	10 796	3 074	10 796	13 870	(10 789)	
	Таиланд	840	-	840	9 764	4 202	9 764	13 966	(13 126)	
	Тунис	(9 463)	9 513	50	9 041	310	9 041	9 351	(9 301)	
	Венесуэла	(425)	40 432	40 007	16 140	287	16 140	16 427	23 580	
		(37 276)	145 250	107 974	153 345	10 243	163 588	(55 614)		
Швеция	Бразилия	(555)	27 190	(555)	1 495	-	1 495	1 495	(2 050)	
	Колумбия	(8 364)	11 297	2 933	9 380	1 430	9 380	10 810	16 380	
	Египет	-	17 686	17 686	8 507	20	8 527	8 527	(5 594)	
	Сальвадор	-	12 744	12 744	-	3 100	3 100	3 100	14 586	
	Гамбия	(1 006)	10 491	9 485	5 280	641	5 921	5 921	6 823	
	Иран	(11 345)	11 413	68	9 762	-	9 762	9 762	(277)	
	Марокко	-	11 820	11 820	11 796	1 368	13 164	13 164	(13 096)	
	Филиппины	(14 154)	11 798	(2 356)	9 827	260	10 087	10 087	1 733	
	Свазиленд	(4 796)	22 573	17 777	11 418	-	11 418	11 418	(13 774)	
	Таиланд	(564)	-	(564)	10 394	-	10 394	10 394	7 363	
			-		(1 790)	1 350	(440)	(440)	(124)	

Таблица VI (продолжение)

Источники финансирования	Назначение	Свободный от обязательств остаток по состоянию на		Принятые обязательства		Свободный от обязательств остаток по состоянию на 31 декабря 1973 года	
		1 января 1973 года	31 декабря 1973 года	Погашенные платежами	Непогашенные по состоянию на 31 декабря 1973 года		
1. <u>Правительства</u>	Младшие сотрудники категории специалистов, назначенные в учреждения ПРООН в странах:	Тунис	-	(1 320)	-	(1 320)	
		Кения	-	-	720	(720)	
		Другие страны	2 285	(2 285)	-	-	-
			(39 819)	134 727	76 789	8 169	84 958
Швейцария	Чад	13 285	13 285	3 888	50	9 347	
	Мадагаскар	10 407	10 407	105	390	9 912	
	Непал	-	-	(12 721)	900	11 821	
		23 692	-	23 692	1 340	(7 388)	
2. <u>Другие источники</u>	Ассоциация Вели-кобритании и Северной Ирландии для содействия Организации Объединенных Наций	(338)	338	-	-	-	
		(328)	328	-	-	-	
	Афганистан	470	470	289	-	(181)	
	Аргентина	501	501	417	-	(84)	
	Боливия	349	349	-	-	349	
	Ботсвана	648	648	-	-	648	
	Чад	34	34	-	-	34	
	Сальвадор	417	417	-	-	417	
	Греция	357	357	-	-	357	
	Гаити	462	462	-	-	462	
	Кения	500	500	-	-	500	
	Марокко	170	170	134	-	34	
	Непал	500	500	-	-	500	
	Пакистан	170	170	-	-	170	
	Парагвай	500	500	-	-	500	
	Сьерра-Леоне	496	496	125	-	371	
	Сомали	500	500	-	-	500	
	Судан	341	341	-	-	341	
	Того	458	458	-	-	458	
	Тунис	500	500	-	-	500	
	Уганда	744	744	377	-	367	
	Объединенная Республика Танзания	(139)	139	-	-	(139)	
	Западное Самоа	-	130	314	-	(184)	
		(8 247)	8 377	1 656	-	(1 526)	
		(1 400)	1 933	480	-	(817)	
	Итого	27 516	546 539	574 055	34 977	499 982	

Таблица VII

Целевые фонды, управляемые ПРООН

Сводная ведомость невыплаченных обязательств по состоянию на 31 декабря 1973 года

(в долл. США)

Страны/целевые фонды	Невыплаченные	Обязательства	Обязательства	Получено	Невыплаченные
	обязательства по состоянию на 31 декабря 1972 года	на 1973 год и коррективы	на будущие годы	в 1973 году	обязательства по состоянию на 31 декабря 1973 года
Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций					
Афганистан	5 000	-	-	-	5 000
Алжир	40 000	-	20 000	-	60 000
Аргентина	-	30 000	34 500	30 000	34 500
Боливия	1 800	-	-	-	1 800
Ботсвана	-	2 520	-	2 520	-
Бразилия	100 000	-	20 000	60 000	60 000
Бирма	5 000	-	-	-	5 000
Чили	30 000	-	10 000	1 000	39 000
Китай	88 222	11 778	104 167	100 000	104 167
Колумбия	1 000	-	-	-	1 000
Коста-Рика	1 750	-	5 000	1 504	5 246
Куба	-	-	24 540	-	24 540
Кипр	1 566	138	833	1 704	833
Египет	132 707	-	40 000	40 711	131 996
Эфиопия	11 931	-	-	-	11 931
Гана	82 238	2 649	-	84 887	-
Греция	30 000	-	3 000	30 000	3 000
Индия	650 000	-	-	-	650 000
Иран	10 000	-	10 000	10 000	10 000
Ирак	20 000	-	10 000	10 000	20 000
Берег Слоновой Кости	-	-	5 556	-	5 556
Ямайка	3 000	-	-	3 000	-
Кхмерская Республика	-	1 000	-	-	1 000
Лаос	2 000	-	1 000	-	3 000
Либерия	10 000	-	10 000	10 000	10 000
Маврикий	1 900	-	-	1 900	-
Марокко	10 730	1 770	12 500	12 500	12 500

Таблица VII (продолжение)

Страны/целевые фонды	Невыплаченные	Обязательства	Обязательства	Обязательства	Получено	Невыплаченные
	обязательства по состоянию на 31 декабря 1972 года	на 1973 год и коррективы	на будущие годы	на 31 декабря 1973 года	в 1973 году	обязательства по состоянию на 31 декабря 1973 года
Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций (продолжение)						
Нидерланды	-	-	4 363 636	-	-	4 363 636
Нигер	66 000	-	-	-	-	66 000
Нигерия	14 602	600	7 601	15 202	15 202	7 601
Пакистан	786 546	-	96 162	325 897	325 897	556 811
Катар	15 000	-	-	-	-	15 000
Республика Вьетнам	1 000	-	-	1 000	1 000	-
Шри Ланка	20 000	-	-	-	-	20 000
Тринидад и Тобаго	2 474	-	-	-	2 474	-
Тунис	1 500	-	1 500	1 500	1 500	1 500
Объединенная Республика Танзания	-	-	2 072	-	-	2 072
Уругвай	5 000	-	-	-	-	5 000
Югославия	300 000	-	300 000	300 000	300 000	300 000
Заир	14 000	-	-	7 000	7 000	7 000
Итого	2 464 936	50 455	5 082 067	1 052 799	1 052 799	6 544 689
Программа Добровольцев Организации Объединенных Наций						
Ботсвана	-	125	-	-	-	125
Канада	20 200	(200)	-	20 000	20 000	-
Кипр	261	17	-	-	-	278
Федеративная Республика Германия	22 013	40 452	-	62 465	62 465	-
Индия	10 000	-	-	10 000	10 000	-
Индонезия	-	1 000	-	1 000	1 000	-
Марокко	-	4 431	-	-	-	4 431
Того	800	89	-	-	-	889
Соединенные Штаты Америки	-	200 000	-	50 000	50 000	150 000
Итого	53 274	245 914	-	143 465	143 465	155 723

Таблица VII (продолжение)

Страны/целевые фонды	Невыплаченные обязательства по состоянию на 31 декабря 1972 года	Обязательства на 1973 год и коррективы	Обязательства на будущие годы	Получено в 1973 году	Невыплаченные обязательства по состоянию на 31 декабря 1973 года
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для обеспечения Свазиленда оперативным персоналом	218 002	-	-	218 002	-
Швеция	218 002	-	-	218 002	-
Итого	218 002	-	-	218 002	-
Целевой фонд Организации Объединенных Наций на выполнение оперативных программ - Лесото	100 000	-	-	100 000	-
Швеция	100 000	-	-	100 000	-
Итого	100 000	-	-	100 000	-
ОБЩИЙ ИТОГ	2 836 242	296 369	5 082 067	1 514 266	6 700 412

Таблица VIII

Неизрасходованные ассигнования
по состоянию на 31 декабря 1973 года
(за вычетом ассигнований и расходов из Фонда
специальных мероприятий)
(в долл. США)

<u>Организация</u>	<u>Общая сумма ассигнований по состоянию на 31 декабря 1973 года</u>	<u>Общая сумма расходов по состоянию на 31 декабря 1973 года</u>	<u>Неизрасходованные ассигнования по состоянию на 31 декабря 1973 года</u>
АСДБ	2 426 830	2 001 413	425 417
ФАО	638 820 194	474 504 677	164 315 517
МКО	4 245 486	2 406 608	1 838 878
МАГАТЭ	13 051 156	9 827 780	3 223 376
МБРР	78 557 506	61 144 351	17 413 155
ИКАО	46 757 157	33 071 970	13 685 187
МОТ	213 781 316	161 311 355	52 469 961
ИМКО	7 172 384	3 174 652	3 997 732
МСЭ	62 681 730	43 438 710	19 243 020
ЮНЕСКО	297 383 872	258 206 270	39 177 602
ЮНОТС	184 326 560	106 238 432	78 088 128
ЮНКТАД	16 627 967	7 748 172	8 879 795
ЮПУ	7 562 833	4 784 057	2 778 776
ВОЗ	98 806 807	71 392 440	27 414 367
ВМО	36 162 333	26 320 371	9 841 962
ПРООН	25 596 809	6 412 366	19 184 443
ЮНИДО	80 171 225	37 430 418	42 740 807
ИТОГО	1 814 132 165	1 309 414 042	504 718 123

ПРИМЕЧАНИЯ, СОСТАВЛЯЮЩИЕ НЕОТЪЕМЛЕМУЮ ЧАСТЬ
ФИНАНСОВЫХ ВЕДОМОСТЕЙ

Нижеследующие примечания являются неотъемлемой частью финансовых ведомостей за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, и должны рассматриваться вместе с этими ведомостями.

Примечание I. Сумма 552 691 долл. США возникает в результате применения правила II4.7 Финансовых положений ПРООН, в котором говорится, что "официальная нарицательная цена или другие соответствующие обменные курсы, по которым достигнута договоренность между Генеральным секретарем и правительствами, делающими взносы, используются" для регистрации добровольных взносов. Все другие операции зарегистрированы по оперативному обменному курсу Организации Объединенных Наций на дату совершения сделки, как это предусмотрено в правиле II4.8 Финансовых положений.

Примечание II. Общая сумма взносов, подлежащая получению от правительств и составляющая 395 001 028 долл. США, включает в себя следующие взносы:

	(в долл. США)
Добровольные взносы	359 471 328
Дополнительные взносы (Фонд специальных мероприятий) для наименее развитых стран	7 764 468
Установленные расходы по программе	10 126 003
Параллельные взносы наличными	13 919 450
Взносы в соответствии с распределением расходов	3 719 779
	395 001 028
	=====

Подробные сведения в отношении этих данных содержатся в таблицах IA - ID. В этих таблицах приводится также структура дебетового сальдо, а именно за 1973 и предыдущие годы, за 1974 и за 1975/1976 годы.

Примечание III. Сумма 2 297 012 долл. представляет собой свободный от обязательств остаток средств, ассигнованных ПРООН как учреждению-исполнителю на осуществление проектов, финансируемых за счет средств Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения, по состоянию на 31 декабря 1973 года. Из общей суммы 4 139 800 долл. США, ассигнованных ПРООН, расходы и неликвидированные обязательства по состоянию на конец декабря 1973 года составили 1 842 788 долл. США.

Примечание IV. Чтобы отразить концепцию ежегодного ассигнования средств, принятую Советом управляющих на своей десятой сессии, баланс, перенесенный с 1972 года, необходимо скорректировать следующим образом:

	(в долл. США)
Остаток, перенесенный 1 января 1973 года (см. отчетность 1972 года)	(49 543 005)
<u>Плюс:</u> Неиспользованные ассигнования предыдущих лет, находящиеся на балансе учреждений	<u>140 840 941</u> 91 297 936
<u>Минус:</u> Неполученные от правительств обещанные взносы, которые рассматривались в предыдущие годы как поступления	<u>38 844 625</u>
Скорректированный остаток по состоянию на 1 января 1973 года	52 453 311 =====

Этот чистый излишек средств в размере 52 453 312 долл. США был перенесен на баланс 1 января 1973 года.

Примечание V. Как указано в прошлогоднем докладе 1/ чистая разница между стандартной стоимостью в размере 30 000 долл. США на одного эксперта, которая взималась по каждому проекту, и фактической стоимостью содержания одного эксперта, которая в среднем была меньше чем 30 000 долл. США, составила 7,7 млн. долл. США. Эта сумма была возвращена ПРООН учреждениями в конце года и сохранена в качестве резерва для покрытия фактических расходов, которые могут в будущие годы превышать стандартные расходы. В 1973 году общая сумма фактических расходов на содержание экспертов превысила общую сумму стандартных расходов на содержание экспертов на чистую сумму в 11,2 млн. долл. США. Эта сумма была компенсирована за счет резерва, перенесенного с 1972 г., причем на счете остался чистый дефицит в размере 3 462 639 долл., которые были вычтены из резервов поступлений и будут вновь выплачены учреждениям в 1974 году.

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, дополнение № 7А (A/9007/Add.1), глава I, пункт 10.

1V. ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

1. Комиссия ревизоров, учрежденная в соответствии с резолюцией 74 (I) Генеральной Ассамблеи, обязана производить ревизию отчетности Программы развития Организации Объединенных Наций в соответствии со статьей XII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и приложением к этим положениям.

2. Администратор представил Комиссии ревизоров указанные ниже финансовые ведомости по состоянию на 31 декабря 1973 года вместе с восемью относящимися к ним таблицами:

- Ведомость I. Ведомость поступлений и расходов
- Ведомость II. Баланс
- Ведомость III. Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран
- Ведомость IV. ПРООН как учреждение-исполнитель своих проектов
- Ведомость V. Целевые фонды, которыми управляет ПРООН

ОБЪЕМ РЕВИЗИИ

3. Ответственность Комиссии ревизоров определяется принципами, изложенными в приложении к Финансовым положениям и правилам Организации Объединенных Наций, упомянутым в пункте 1 статьи XII, который гласит:

"Комиссия ревизоров производит совместно и раздельно такую ревизию отчетности Организации Объединенных Наций, включая отчетность всех целевых фондов и специальных счетов, которая, по ее мнению, необходима для установления того, что:

а) финансовые ведомости согласуются с книгами и записями Организации;

б) финансовые операции, показанные в ведомостях, были произведены в соответствии с правилами и положениями и бюджетными ассигнованиями и другими применимыми указаниями;

в) ценные бумаги и денежные средства, хранящиеся в банках и в кассе Организации, проверены на основе удостоверений, полученных непосредственно от депозитариев Организации, или фактического подсчета;

г) внутренний контроль, включая внутреннюю ревизию, удовлетворяет требованиям, предъявляемые к нему с точки зрения надежности;

е) были применены отвечающие требованиям Комиссии ревизоров процедуры учета всего актива, пассива и активного и пассивного сальдо".

4. Кроме вышеуказанного, Комиссия ревизоров может также высказывать замечания в отношении эффективности финансовых процедур, системы счетоводства, внутреннего финансового контроля и вообще в отношении вопросов руководства и управления в Организации.

5. Проверка отчетности и финансовых ведомостей проводилась в соответствии с общепринятыми нормами ревизии и включала общий обзор процедур отчетности и системы внутреннего контроля, а также такую проверку бухгалтерских записей и оправдательных документов, которая была признана необходимой в данных обстоятельствах. Мы не посетили ни бюро представителей-резидентов, ни отделения участвующих учреждений-исполнителей, не входящих в систему Организации Объединенных Наций.

6. В ходе работы Комиссия поддерживала постоянную связь с Объединенной инспекционной группой, группой внешних ревизоров Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и с Отделом внутренней ревизии во избежание дублирования и частичного перекрытия работы.

Меры по осуществлению докладов предыдущих лет

7. В своей резолюции 3053 В (XXVIII), утверждая финансовый доклад и отчетность ПРООН за год, закончившийся 31 декабря 1972 года, и заключение Комиссии ревизоров 1/, Генеральная Ассамблея приняла к сведению замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (документ А/9153, пп. 14-16) и просила Администратора ПРООН принять такие меры к исправлению положения, какие могут быть необходимы в соответствии с замечаниями Комиссии ревизоров.

8. Меры к исправлению положения, которые приняты или планируются Администратором, изложены в его финансовом докладе за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, в пунктах 29-47 (см. главу I выше).

9. Комиссия хочет в официальном порядке заявить о своей признательности за меры, принятые Администратором, и за его доклад об осуществлении ее предыдущих рекомендаций. Хотя проведенное в 1973 году исследование подтвердило, что по некоторым замечаниям и рекомендациям были приняты меры к исправлению положения, Комиссия считает, что необходимо и далее уделять постоянное внимание улучшению внутреннего финансового контроля.

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, дополнение № 7А (А/9007/Add.1).

Основные выводы и рекомендации

10. В последующих пунктах излагаются основные выводы и рекомендации, явившиеся результатом ревизии за год, закончившийся 31 декабря 1973 года.

Финансовые ведомости

11. За 1972 финансовый год и за предыдущие годы ПРООН выпускала два комплекта финансовых ведомостей ежегодно: один по счету ПРООН или центральному счету, который отражал неассигнованные средства ПРООН; другой отражал консолидированное финансовое положение с учетом расходов участвующих учреждений-исполнителей, отражая таким образом ресурсы, оставшиеся в наличии для Программы в целом.

12. Представление Совету управляющих ПРООН сводных финансовых ведомостей, которые отражали более реальные результаты деятельности, зачастую происходило спустя 18 месяцев после закрытия финансового года. Эта задержка являлась результатом применения положений 15.2 и 15.3 и правила 114.5 Финансовых положений и правил ПРООН, которые требуют подготовки и представления годовых счетов, отражающих консолидированное финансовое положение счета ПРООН, основанное на отдельных подлежащих ревизии счетах участвующих учреждений-исполнителей. Поскольку формальная передача подлежащих ревизии счетов учреждений Администратору ПРООН неизбежно задерживалась, сводные финансовые ведомости не поступали своевременно в распоряжение Генеральной Ассамблеи, Совета управляющих ПРООН и Администратора для их оценки и планирования общей финансовой и оперативной деятельности Программы.

13. Для своевременного и полного выявления финансовых ведомостей за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, в значительной мере изменены в целях более реального учета результатов деятельности путем учета расходов учреждений и окончательного представления докладов о чистых ресурсах, имеющихся в распоряжении Программы в целом. В финансовом докладе Администратора в общих чертах изложены изменения, осуществленные в 1973 году, и последующее влияние этих изменений на счета и финансовые ведомости за этот год. Дополнительная информация представляется в примечаниях к финансовым ведомостям.

14. Финансовые ведомости счета ПРООН или центрального счета за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, также основаны на балансах, которые должным образом уточнены в целях включения окончательных балансов 1973 года, представленных учреждениями. Из-за большого количества времени, которое обычно требуется для закрытия на конец года счетов, проведения ревизии этих счетов внешними ревизорами учреждений и для формальной передачи подлежащих ревизии счетов ПРООН, в некоторых случаях было необходимо считать окончательными цифры, представленные учреждениями до завершения внешней ревизии.

15. Следовательно, финансовые ведомости ПРООН, главным образом ведомости I, II и III, за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, включают:

а) окончательные счета учреждений, по которым внешние ревизоры учреждений представили доклад:

Азиатского банка развития;

Международного агентства по атомной энергии;

Международной организации труда;

Международного союза электросвязи;

Организации Объединенных Наций;

Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;

Организации Объединенных Наций по промышленному развитию;

Всемирной организации здравоохранения;

б) окончательные счета учреждений, по которым внешние ревизоры учреждений не представили доклады:

Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций;

Международного банка развития;

Международного банка реконструкции и развития;

Международной организации гражданской авиации;

Межправительственной морской консультативной организации;

Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры;

Всемирного почтового союза;

Всемирной метеорологической организации.

16. Администратор намерен представить доклад и отразить в счетах и финансовых ведомостях за год, закончившийся 31 декабря 1974 года, любые дальнейшие коррективы счетов 1973 года, которые могут понадобиться, когда подлежащие ревизии счета будут поступать от учреждений, приведенных в списке пункта 15б выше.

Ответственность Администратора

17. По просьбе Генерального секретаря и на основе последующей санкции Совета управляющих Администратор взял на себя ответственность за управление некоторыми целевыми фондами в дополнение к своим основным

обязанностям по отношению к ПРООН. Состояние этих целевых фондов на 31 декабря 1973 года впервые изложено в ведомости V. В предыдущие годы состояние этих фондов излагалось Генеральным секретарем в финансовом докладе Организации Объединенных Наций.

Финансовые положения и правила ПРООН

18. В результате дальнейших решений, принятых с целью отразить новую финансовую политику, и других решений оперативного характера, которые излагаются Администратором в его финансовом докладе, Администратор предлагает сформулировать соответствующие поправки к Финансовым положениям и правилам и добиться одобрения их Советом управляющих и Генеральной Ассамблеей.

Согласование ассигнований (проектные бюджеты), направленных учреждениям

19. В результате своей ревизии за 1972 год Комиссия сообщила, что учреждения не в состоянии были подтвердить свое полное согласие с ассигнованиями ПРООН по проектным бюджетам как полностью, так и по отдельным проектам. Такое положение продолжалось и в 1973 году и привело в конце года к чистому превышению проектных бюджетов, представленных ПРООН, по сравнению с суммами, представленными учреждениями, приблизительно на сумму в 4,4 млн. долл. США, которая распределяется следующим образом:

(в долл. США)

а) Суммы, представленные ПРООН, но не учреждениями	16 800 000
б) Суммы, представленные учреждениями, но не ПРООН	<u>12 400 000</u>
Чистое превышение проектных бюджетов, представленных ПРООН, над суммами, представленными учреждениями	<u><u>4 400 000</u></u>

По завершении ревизии 1973 года между ПРООН и учреждениями не было достигнуто согласия в отношении точного баланса по многим проектам, и, следовательно, чистая разница в размере 4,4 млн. долл. США не была согласована.

20. Такое отсутствие согласованности наблюдается уже два года подряд — на конец 1972 и 1973 годов. Поэтому Комиссия вновь повторяет свою рекомендацию 1972 года о необходимости согласованности на постоянной основе для ПРООН и учреждений в целях поддержания эффективной системы внутреннего финансового контроля.

Оценка осуществления программы

21. В предыдущих докладах Комиссия ревизоров обращала внимание на значительные недовыполнения при обеспечении ежегодных плановых цифр расходов. Комиссия также изложила некоторые основные причины, способствующие невыполнению поставок по программам.

22. Программа по-прежнему недовыполнила обеспечение плановых цифр расходов на 1973 год. Помощь предоставленная со стороны ПРООН в 1973 году, в целом составила 263 млн. долл. США, что явилось отставанием от плановых цифр расходов приблизительно на 119 млн. долл. США, или приблизительно на 31 процент. Недовыполнение плана текущего года возникло несмотря на то, что неизрасходованные суммы на конец 1972 года были перефазированы и вновь запланированы для предоставления в 1973 году и в последующие годы. Кроме того, учреждениям-исполнителям рекомендовали пересмотреть проекты и представить в 1973 году обзоры для более точного отражения предполагаемой суммы, которая должна быть предоставлена.

23. Эти значительные недовыполнения, имевшие место в течение двух последующих лет, свидетельствуют о слишком оптимистичном планировании. Кроме того, перефазирование недовыполнений уменьшит возможность учреждений обеспечивать новые программы, если только процедуры осуществления не будут усовершенствованы и не станут более эффективными. В некоторых случаях задержки, наблюдающиеся в осуществлении проектов, оказывают вредное влияние, увеличивая стоимость проектов и не обеспечивая реального содействия важности проекта.

24. Администратор просил учреждения провести глубокий анализ для выявления конкретных областей, требующих специального внимания, и мер для конструктивного решения проблем и улучшения поставок по проектам.

Перерасходы по административному бюджету

25. Ассигнования по административным и оперативно-функциональным службам на 1973 год в размере 35 892 300 долл. США были перерасходованы на сумму 489 851 долл. США, что является результатом следующего:

Перерасходы	909 717
<u>Минус:</u>	
Заниженный уровень расходов	874 780
Чистые перерасходы	34 937
<u>Плюс:</u>	
Дефицит предполагавшихся поступлений	454 914
Общие перерасходы ассигнований	<u>489 851</u>

26. Комиссию информировали о том, что Администратор стремится получить полномочия путем письменного опроса членов Совета управляющих на перевод кредитов между разделами ассигнований в соответствии с правилом 111.7 Финансовых положений и правил. Одновременно Администратор стремится получить одобрение рассмотренных ассигнований в сумме 36 382 151 долл. США, в которых учтены перерасходы в размере 489 851 долл. США.

27. Процедура, которой необходимо придерживаться при изыскании дополнительной сметы, изложена в статье XI Финансовых положений и правил, которые в правиле 111.8 предусматривают, что дополнительная смета, подготовленная в форме, соответствующей годовым бюджетам, может быть представлена Администратором Совету управляющих на его июньской сессии.

28. Поэтому Комиссия рекомендует стремиться к одобрению этих перерасходов, хотя и задним числом, в соответствии с требованиями статьи XI финансовых положений и правил.

Погашение учреждениями избыточных накладных кредитов

29. В 1972 году Комиссия отметила, что с некоторыми учреждениями все еще ведется обсуждение вопроса о возмещении ими избыточных накладных кредитов, которые должны были быть получены до 31 декабря 1971 года и исчислялись в сумме приблизительно 10,2 млн. долл. США. На 31 декабря 1973 года все еще не выплаченные избыточные кредиты составляли почти 8 млн. долл. США, которые отражены в финансовых ведомостях ПРООН как счета дебиторов.

30. Комиссию информировали о том, что с некоторыми из этих учреждений все еще обсуждался вопрос об основе, применяемой при исчислении суммы, подлежащей возмещению, и выборе метода выплаты избыточных накладных кредитов. В результате обсуждений эти учреждения не зафиксировали задолженности в своих счетах, но представили ее как непредвиденное обязательство.

Переводы учреждениям

31. В ходе ревизии 1973 года Комиссия отметила, что просьбы от учреждений о денежных переводах для финансирования проектов ПРООН редко сопровождаются приемлемым доказательством будущих денежных потребностей, основанных на расходах, имевших место в предыдущие периоды. Пример того, что может произойти, если такое доказательство не требуется, был отмечен в докладе внешнего ревизора одного из учреждений, когда было обнаружено, что это учреждение использовало приблизительно 5 млн. долл. США из фондов ПРООН в течение части 1972 года для финансирования расходов по своей регулярной программе.

32. Правило 104.2 Финансовых положений и правил устанавливает обычный уровень переводов учреждениям в сумме, равной предполагаемым потребностям, в наличных средствах на последующие два с половиной месяца. Поэтому Комиссия рекомендует ввести соответствующие процедуры в целях контроля переводимых учреждениям сумм для финансирования программ, по которым ПРООН оказывает помощь.

Проверка банковских счетов

33. В ходе ревизии 1973 года Комиссия отметила, что подготовка некоторых согласований банковских операций не проводилась своевременно на месячной основе в соответствии с требованиями финансового правила 111.11 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций. Комиссию информировали о том, что некоторые банки не направляют своевременно ежемесячные ведомости счетов, что препятствует необходимой подготовке операций по согласованию. Поскольку аналогичные замечания были сделаны в предыдущих докладах, Комиссия вновь напоминает о своих сделанных в предыдущие годы рекомендациях принять меры для обеспечения своевременного получения банковских ведомостей.

34. При завершении своей тщательной ревизии в мае 1974 года Комиссия не получила прямого подтверждения шести банковских счетов, составляющих в целом приблизительно 1,6 млн. долл. США. Это представляет собой улучшение по сравнению с результатами, представленными в предыдущем году, что объясняется главным образом пересмотренной формой просьбы о подтверждении и своевременной последующей помощью, предоставляемой Управлением финансовых служб Секретариата Организации Объединенных Наций.

Неопознанные вклады, требующие дальнейшего выяснения

35. Неопознанные вклады, требующие дальнейшего выяснения со стороны вкладчиков, составили на 31 декабря 1973 года в целом 2,8 млн. долл. США по сравнению с 4,1 млн. долл. США на конец 1972 года. Проведенный в этом году Комиссией обзор выявил, что к 31 марта 1974 года общая сумма неопознанных вкладов сократилась до 2,1 млн. долл. США, из которых приблизительно 1,4 млн. долл. США представляли вклады 1973 года, приблизительно 0,5 млн. долл. США представляли вклады 1972 года и приблизительно 0,2 млн. долл. США - вклады 1971 года и предыдущих лет. В отношении вкладов 1971 года и предыдущих лет в балансах к 31 марта 1974 года никаких сокращений произведено не было.

36. Урегулирование неясности с этими счетами улучшилось по сравнению с положением, о котором сообщалось в прошлом году. Однако, по мнению Комиссии, необходимо уделить дополнительное внимание для выяснения таких вкладов на своевременной основе в течение года и выявлять каждый такой неопознанный вклад как можно быстрее.

Просроченные обещанные взносы, подлежащие выплате правительствами

37. Ревизия 1973 года выявила сокращение просроченных балансов по состоянию на 31 декабря 1973 года по сравнению с аналогичными балансами на предыдущий конец года. Несмотря на улучшения, невыплаченные обязательства на 1973 год и предыдущие годы составили 13,9 млн. долл. США, из которых сумма в 2,9 млн. долл. США была просрочена более чем на год и включала 1,0 млн. долл. США, обещанных на 1970 год и предыдущие годы.

38. Чтобы сохранить счета ПРООН в нынешнем положении, Комиссия рекомендует уделить дополнительное внимание сбору этих просроченных обещанных взносов от правительств.

Просроченные долевые издержки по программе и параллельные денежные взносы, подлежащие выплате правительствами

39. По состоянию на 31 декабря 1973 года суммы, подлежащие выплате в отношении этих счетов, составили в целом приблизительно 24,0 млн. долл. США, из которых сумма в 8,5 млн. долл. США была просрочена более чем на год и включала 4,0 млн. долл. США, которые должны были быть выплачены в 1971 году и в предыдущие годы. Чтобы сохранить счета ПРООН в нынешнем положении, что способствовало бы планированию более эффективного осуществления программ, Комиссия рекомендует уделить дополнительное внимание сбору этих просроченных счетов, подлежащих выплате.

Резерв программы

40. Комиссия отметила, что в 1973 году были ассигнованы средства в сумме 10,2 млн. долл. США для деятельности, связанной с резервом программы. Поскольку Совет управляющих санкционировал годовой уровень в размере 9 млн. долл. США, то излишек в сумме 1,2 млн. долл. США, как представляется, превышает одобренный уровень.

41. Поскольку расходы в 1973 году составили 6,8 млн. долл. США - дефицит в сумме 2,2 млн. долл. США по отношению к сумме, санкционированной Советом управляющих - то ПРООН утверждает, что Администратору нет необходимости стремиться к дальнейшему санкционированию излишних ассигнований в сумме 1,2 млн. долл. США. Однако в целях выяснения положения Комиссия была информирована о том, что Администратор намерен обратить внимание Совета управляющих на его июньской сессии в 1974 году на оперативные последствия деятельности, связанной с резервом программы, чтобы получить дальнейшие указания относительно того, следует ли считать годовой уровень ассигнований годовыми расходами.

Выражение признательности

Комиссия ревизоров выражает свою признательность за сотрудничество и помощь, оказанные Генеральным секретарем, Администратором и их персоналом.

Х.Э. ЕСКАЛЬОН О.
Генеральный контролер Колумбии

Дж. Дж. МАКДОНЕЛЛ
Генеральный ревизор Канады

А. ХАМИД
Генеральный ревизор Пакистана

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
